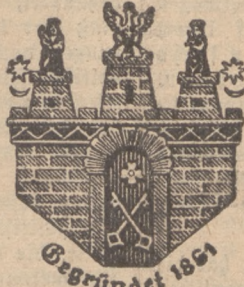


# Posener Tageblatt



**Bezugspreis:** In der Geschäftsstelle und den Ausgabestellen monatlich 4.— zL mit Zustellgeld in Posen 4.40 zL, in der Provinz 4.80 zL. Bei Postbezug monatlich 4.40 zL, vierteljährlich 13.10 zL. Unter Streifband in Polen und Danzig monatlich 6.— zL. Deutschland und übriges Ausland 2.50 Rmk. Bei höherer Gewalt, Betriebsstörung oder Arbeitsniederlegung besteht kein Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. Zuschriften sind an die Schriftleitung des „Posener Tageblattes“, Posen, Altes Rathaus, Pilsudskiego 25, zu richten. — Telegrammanschrift: Tageblatt Posen. Postfachkonten: Posen Nr. 200 283, Breslau Nr. 6184. (Konto-Zug: Concordia Sp. Akt.) Fernsprecher 6105, 6275.

**Anzeigenpreis:** Die 34 mm breite Millimeterzeile 15 gr, Textzeile-Millimeterzeile (68 mm breit) 75 gr. Platzvorschrift und schweizer Satz 50 % Aufschlag. Offertengebühr 50 Groschen. Abbestellung von Anzeigen schriftlich erbeten. — Keine Gewähr für die Aufnahme an bestimmten Tagen und Plätzen. — Keine Haftung für Fehler infolge unbedeutlichen Manuskriptes. — Anschlag für Anzeigenaufträge: Posener Tageblatt Anzeigen-Abteilung Posen, Altes Rathaus, Pilsudskiego 25. — Postfachkonto in Polen: Concordia Sp. Akt. Buchdruckerei und Verlagsanstalt Posen Nr. 200 283, in Deutschland: Breslau Nr. 6184. Gerichts- und Erfüllungsort auch für Zahlungen Posen. — Fernsprecher 6275, 6105.

76. Jahrgang

Poznań (Posen), Donnerstag, 14. Oktober 1937

Nr. 236

## Vernünftiger Sprache in der Spanienfrage

### Lenken Paris und London ein?

#### Anzeichen für eine Abkehr von den geplanten drastischen Schritten

London, 13. Oktober. Nach der ersten Erklärung, die man auf Grund der italienischen Antwortnote in Paris und teils auch in London zu sehen sich bemüht hatte, scheint jetzt langsam doch eine gewisse Entspannung einzutreten. Es machen sich Anzeichen dafür bemerkbar, daß vielleicht doch französischerseits und englischerseits eine Abkehr vom Unsinigen zu erwarten sein dürfte.

Außenminister Eden, der einige Tage nicht in London gewest hatte, kehrte am Dienstag zurück und hatte sofort eine längere Unterredung mit Ministerpräsident Chamberlain. Am Nachmittag empfing er den französischen Botschafter Corbin. Im Hinblick auf diese Besprechungen hält man es in unterrichteten Londoner Kreisen für unwahrscheinlich, daß die französische Regierung bereits Schritte, wie etwa die Öffnung der Pyrenäengrenze oder auch der Befehl von Minorca durchgar die endgültige Beschlüsse bekräftigt habe. Nach Londoner Ansicht sei der so vielfach erwogene Plan, durch trassé Maßnahmen Italien zu zwingen, mehr und mehr in den Hintergrund getreten. Dafür scheint es, als wenn in den englisch-französischen Besprechungen in der englisch-französischen Besprechungen Sitzung des Nichtmischungs-Ausschusses die Freiwilligen-Frage zur Sprache zu bringen.

#### Beifolgte Verhandlungen im Nichtmischungs-Ausschuß?

In dieser Richtung äußern sich auch die heutigen Londoner Morgenzeitungen, die jetzt allgemein annehmen, daß entsprechend der Anregung der italienischen Regierung die Frage der Zurückziehung ausländischer Freiwilliger dem Nichtmischungs-Ausschuß zur Prüfung zugeleitet werden wird. Die diplomatischen Korrespondenten sind übereinstimmend der Ansicht, daß Frankreich die italienischen Vorschläge zu bestimmen würde. Sie nehmen jedoch an, daß in der Unterredung, die Eden gestern mit Botschafter Corbin hatte, dieser im Namen Frankreichs darauf bestanden habe, daß die Beratungen im Nichtmischungs-Ausschuß innerhalb einer gewissen Frist zu einem Ergebnis führen müßten.

Der diplomatische Korrespondent des „Daily Telegraph“ meint, daß als Zeitgrenze für diese Beratung von Frankreich 14 Tage gefordert werden. Frankreich habe weiter, soweit er wisse, angeregt, daß jetzt Schritte unternommen werden sollten, um sicherzustellen, daß die Errichtung national-spanischer Militärbasen in Mallorca nicht auch noch auf Minorca ausgebeugt würde (1), das noch im Besitz der Balencianer Regierung sei. Es heiße, daß vorbereitende Arbeiten für die Anlage militärischer Befestigungen auf Minorca von einer britischen Firma vor einem Jahr schon im Auftrage Balencias getroffen worden seien. Ehe aber dieses Problem und ähnliche Vorschläge nicht vom Kabinett erörtert werden, könne man keinen klaren Rückschluß auf die britische Haltung ziehen. Die für heute anberaumte keine endgültige Entscheidung in all diesen Punkten bringen. Man müsse sich zum Beispiel weiter schlüssig werden, welche Schritte getroffen werden sollten, falls die Erklärung im Nichtmischungs-Ausschuß über die Zurückziehung der Freiwilligen zu einem Mißerfolg führten. Damit würde die Frage aufstehen, ob die Nichtmischung sich nicht als Ganzes als Fehlschlag erweisen habe und

die Unterzeichnermächte somit ihrer Verpflichtung ledig würden. Eine Anzahl von Schritten sei für diesen Fall in Paris erwogen worden, und man müsse annehmen, daß sie der britischen Regierung zur Stellungnahme mitgeteilt worden seien. In einem Leitartikel begrüßt „Daily Telegraph“ die Möglichkeit der Lösung des augenblicklichen Konfliktes in der Freiwilligenfrage durch den Nichtmischungs-Ausschuß.

#### Als Begleitmusik: Versteckte Drohungen

Der diplomatische Korrespondent der „Times“ schreibt, daß Frankreich, falls eine Einigung im Nichtmischungs-Ausschuß nicht erzielt werden würde, die Unterstützung Englands erhalten könne, um „ein gewisses Gleichgewicht“ bei den kämpfenden Parteien in Spanien wiederherzustellen, wie z. B. in der Waffenlieferung an Balencia. Unabhängig davon könnten dann die Probleme der Sicherheit im Mittelmeer erörtert werden, die dadurch ein anderes Bild erhalten hätten, daß „fremde Streitkräfte auf den großen Verkehrswegen intervenierten“.

Der diplomatische Korrespondent der „Daily Mail“ glaubt, die französischen

Minister hätten seit einiger Zeit den Plan im Auge, Minorca „friedlich zu besetzen“. Eden habe zu diesem Punkt Corbin keine endgültige Zusicherung geben können.

#### Meinungsverschiedenheiten im französischen Kabinett

Das Labour-Blatt „Daily Herald“ stellt fest, für die nicht sofort erfolgende Öffnung der französischen Grenze sei die Tatsache maßgebend, daß es im französischen Kabinett drei Auffassungen gebe. Die Anhänger der ersten wollten die Grenze öffnen und das Waffenausfuhrverbot aufheben; die der zweiten wünschten nichts in der Hinsicht zu tun, dafür aber Verhandlungen mit dem Ziel freundschaftlicher Beziehungen zu Italien wieder aufzunehmen; die dritte schließlich wünschte eine Aktion im Mittelmeer. In seinem Leitartikel bedauert dieses Blatt natürlich, daß Frankreich nicht sofort zu einer Öffnung der Grenze geschritten sei. Es meint aber, daß die „Schuld“ daran nicht etwa der englischen Regierung zuzuschreiben sei. Desbos' Kollegen hätten sich vielmehr in der letzten Minute geweigert, seine Politik zu decken! Die Abneigung, Balencia zu helfen, scheine der Hauptgrund dafür zu sein.

## Ein Sechserat neben dem Kurator

### Die Regierung wünscht baldige Neuwahl des Vorstandes im Lehrerverband

Warschau, 13. Oktober. Der Kultusminister empfing gestern eine Vertretung des Lehrerverbandes des Kreises Warschau. Minister Swietoslawski brachte den Standpunkt der Regierung zur Frage des Lehrerverbandes folgendermaßen zum Ausdruck:

1. Die Regierung kann und wird nicht zulassen, daß die oberste Leitung des Verbandes (Hauptvorstand) sich mit Politik beschäftigt und einen Berufsverband in einen politischen Verband umgestaltet, und dies gegen die Interessen des Staates, der Schule und des Lehrertums.

2. Die Regierung hat nicht die Absicht gehabt und wird sie auch in Zukunft nicht haben, der Arbeit des Lehrerverbandes Hindernisse entgegenzustellen und seine Entwicklung als Berufsorganisation, die gemäß ihren Statuten und den Gesetzen arbeitet, einzuschränken.

3. Die Regierung ist bemüht, die Lage, die durch die vorläufige Aufhebung der Tätigkeit des Verbandsvorstandes entstanden ist, zu ändern und die möglichst rasche Neuwahl des Vorstandes durchzusetzen.

4. Die Regierung hat beschlossen, bis zur Neuwahl außer dem Kurator noch einen Rat von sechs Personen hinzuzuziehen, von denen drei der Lehrerschaft angehören sollen, drei aber Beamte sind.

5. erklärte der Minister ausdrücklich, daß die Regierung nicht die Absicht habe, innerhalb der Lehrerschaft und der Schulen irgendwelche grundsätzlichen Änderungen durchzuführen; im Gegenteil — so heißt es in der amtlichen Verlautbarung der P.M., — sie wird weiterhin bestrebt sein, die Mängel in der Allgemeinbildung zu beheben. Das Ministerium habe bisher genug Beispiele dafür gegeben, daß es bemüht sei, das Los der Lehrer und Kandidaten zu bessern. Es genüge, hervorzuheben,

daß innerhalb der letzten beiden Jahre die Zahl der Lehrer um 6000 erhöht und die Arbeitslosigkeit unter der Lehrerschaft dadurch bedeutend eingeschränkt worden sei. Das Ministerium habe die Absicht — nachdem erst kürzlich die hundert Schulen, die den Namen des Marshalls Pilsudski tragen, im Wilnaer Gebiet fertiggestellt worden seien —, weitere zweihundert Schulen in Posen und der Umgebung von Nowogrod zu bauen. Abschließend erklärte der Minister nochmals, daß alle Gerüchte über eine Einschränkung der Rechte der Lehrerschaft vollkommen grundlos seien.

Nachdem in den letzten Tagen das öffentliche Interesse der unter Teilnahme von Oberst Roc abgehaltenen Kabinettsitzung und schließlich auch die Neugründung der „Arbeitspartei“ gegolten hatte, verdient nun die erneute Regierungserklärung gegenüber dem Lehrerverband Beachtung. Es zeigt sich, daß die Sympathieumgebung der Gewerkschaften für den Lehrerverband keinen Eindruck auf die Regierung gemacht hat, da in der von Kultusminister Swietoslawski abgegebenen Erklärung ganz eindeutig die konsequente Durchführung der Pläne gegenüber dem Lehrerverband betont wird. Nicht uninteressant ist die Einsetzung des Sechserates, wenn man überlegt, daß auf der anderen Seite eine baldige Neuwahl und damit die Herstellung der alten organisationsmäßigen Ordnung gewünscht wird. Ein Teil der polnischen Presse hatte vor kurzem ein Gerücht verbreitet, wonach auf dem Posten des Kurators eine Aenderung eintreten sollte. Nach der Erklärung des Kultusministers dürfte dieses Gerücht nicht der Wirklichkeit entsprechen, sondern es scheint, daß nach der Einsetzung des Sechserates bis zur Neuwahl des Vorstandes keine grundsätzlichen Änderungen mehr eintreten werden.

## Anderer Ton auch in Paris

Paris, 13. Oktober. Die französisch-englischen Verhandlungen in der Spanienfrage lassen auch in den französischen Blätterstimmen ein Nachgeben insofern deutlich erkennen, als man der italienischen Forderung, vor dem Nichtmischungs-Ausschuß zu verhandeln, heute zu folgen gewillt scheint. Es dreht sich, wie die Blätter durchblicken lassen, nur noch darum, den Versuch einer deutlichen Begrenzung der Verhandlungen zu machen.

Das „Deuore“ will wissen, daß Frankreich es gern gesehen hätte, wenn die Aussprache in London auf vier oder fünf Sitzungen beschränkt würde. Die Engländer scheinen dagegen zu wünschen, daß man sich mehr Zeit lassen solle. Wahrscheinlich werde es zwischen Frankreich und England zu einer Einigung auf einer mittleren Linie kommen.

Der Außenpolitiker des „Figaro“ äußert sich, unabhängig von der französischen Regierungspresse über das Spanienproblem lediglich unter Berücksichtigung der französischen Belange. Vor allen Dingen müsse Frankreich den Fehler vermeiden, daß es etwa durch die Öffnung der Grenze mit der Sache der Bolschewisten in Spanien und mit der Dritten Internationale in einen Topf gemorfen werde. Wenn Frankreich seine Mittelmeerstellung beschützen wolle, möge es das unmittelbar tun und ohne jemanden um Erlaubnis zu fragen. Frankreich möge dafür sorgen, daß die französisch-britischen Streitkräfte Minorca halten, bis alles wieder in Ordnung kommt. Auf diese Weise würden Frankreichs Verbindungswege nach Afrika gewahrt. Frankreich dürfe sich aber keineswegs in den Kampf selbst einmischen, der auf der Pyrenäenhalbinsel tobt.

## Warnung vor gefährlichen Beschlüssen

In einem Leitartikel im „Petit Journal“ führt Oberst de la Rocque aus, daß der wirksamen Achse Berlin—Rom ein widerstandsfähiges Verhältnis London—Paris gegenüberstehe, das jeden Augenblick in die Brüche gehen könne. Der beste Beweis dafür sei jene traurige Wahrheit der diplomatischen Stellung gegenüber dem spanischen Drama. Berlin und Rom leisteten gemeinsame Arbeit. Der Quai d'Orsay dagegen sei derart damit beschäftigt, im Fahrwasser des Foreign Office zu bleiben, daß er völlig den Gesamtüberblick über die Ereignisse verliere. Frankreich verweigere noch immer hartnäckig eine Anerkennung des italienischen Imperiums, worüber Italien mit Recht ungehalten sei. Das englische Kabinett zeige sich augenblicklich beunruhigt durch eine gewisse Strömung bei der Labour Party zugunsten Balencias. Das habe Außenminister Desbos genügt, um in Genf eine völlig unpassende Rede zu halten. Ein Augenbrauenzucken eines Mannes auf der Straße in London reiche aus, um französischerseits unvorhergesehene Gesten hervorzurufen und die Beziehungen Frankreichs zu seinen östlichen und südöstlichen Nachbarn zu gefährden. Darüber hinaus versuchten Luftfahrtminister Pierre Cot und der ehemalige Finanzminister und jetzige Staatsminister Vincent Auriol ihre Mitarbeiter in der Regierung zur Entsendung von Kriegsmaterial und Offizieren nach Sowjetspanien zu bestimmen. Dies wäre ein wahrer Verrat an der französischen Armee, an Frankreichs nationaler Verteidigung und am gesamten französischen Vaterland.

Im gleichen Sinne äußert sich auch der Außenpolitiker des Journal des Débats, der ebenfalls schreibt, Luftfahrtminister Cot, Staatsminister Auriol und der stellvertretende Ministerpräsident Blum üben zur Zeit einen starken Druck auf den Minister-



präsidenten Chaumets aus, um ihn zu einer Öffnung der französischen Grenze nach Sowjetspanien zu bewegen.

## Rom: Die Lage völlig gewandelt

Rom, 12. Oktober. Die Aufregung in Paris und London ist am Dienstag, wie die Auslandsvertreter der römischen Presse übereinstimmend feststellen, einer ruhigeren Betrachtungsweise gewichen. Bis vor wenigen Tagen seien, wie der Londoner Korrespondent der „Tribuna“ berichtet, in der englischen Hauptstadt allerhand Gerüchte über die Möglichkeit eines Konfliktgeschehens umgegangen, falls Rom die englisch-französischen Forderungen nicht annehmen würde. So habe man in der Presse eine „rasche Aktion mit sofortigen praktischen Ergebnissen“ gefordert. Heute habe sich die Lage völlig gewandelt.

Auch der Londoner Vertreter des „Giornale d'Italia“ ist der Ansicht, daß Großbritannien vorsichtig vorgehen werde.

Eine gewisse Entspannung wird den römischen Blättern auch aus Paris gemeldet, wo man, wie der Vertreter der „Tribuna“ erklärt, in diplomatischen Kreisen der Auffassung sei, daß die bisher von Frankreich verlangte Lösung — Öffnung der Pyrenäen-Grenze, Einmarsch in Spanisch-Marokko oder ähnliche katastrophale Schritte — nicht mehr in Frage kommen.

## Ein neuer Zwischenfall!

# Bersärfte Spannung zwischen London und Tokio

## Drei Kraftwagen der britischen Botschaft in Schanghai von Flugzeugen beschossen

Wie Reuter aus Schanghai meldet, sind 16 Kilometer südlich der Stadt drei Kraftwagen der brit. Botschaft in China auf ihrem Wege von Nanjing nach Schanghai von sechs Flugzeugen beschossen worden. Es werde behauptet, daß es sich um japanische Bomber gehandelt habe. Es sei aber niemand verletzt worden. Unter den Insassen der Wagen befand sich der stellvertretende britische Luftattaché bei der britischen Botschaft in China, S. S. Murray.

In der englischen Hauptstadt hat die Nachricht von dem neuen englisch-japanischen Zwischenfall Bestürzung hervorgerufen. Es wird allgemein mit einem energischen Protest der britischen Regierung in Tokio gerechnet.

In der japanischen politischen Presse kommt ein allgemeines Bedauern über den Zwischenfall zum Ausdruck. Man rechnet mit einer umgehenden Beilegung des Zwischenfalles, weist aber dennoch auf den ständig unbefriedigenden werdenden Stand der

japanisch-britischen Beziehungen hin. Man behauptet, daß Hongkong, als Hauptumschlagplatz der britischen Kolonie, für Kriegslieferungen nach China benutzt werde. Zahlreiche britische Flugzeuge für die chinesische Luftwaffe seien in Hongkong bereitgestellt. Auch das Verbot der Schrottausfuhr aus Neuseeland nach Japan sowie die Weigerung einer Londoner Großbank, japanische Wechsel anzunehmen, hätten besondere Beunruhigung hervorgerufen. Die politischen Kreise glauben, daß durch die Rolle, die England bei der Organisation der Weltmeinung gegen Japan spielt, und infolge der Notwendigkeit einer verschärften Blockade der südchinesischen Küste durch Japan sich eine weitere Verschlechterung in den japanisch-britischen Beziehungen ergeben werde.

Die japanischen Befehlsstellen in Schanghai haben eine Erklärung veröffentlicht, wonach sie von der Fahrt nicht verstanden worden seien. Außerdem habe ein vorläufiger Bericht der beteiligten Flieger ergeben, daß diese keine Abzeichen an den Wagen hätten feststellen können und angenommen hätten, daß sich in den Autos hohe chinesische Offiziere befänden. In London wird dagegen wiederum behauptet, daß die Wagen in deutlich wahrnehmbarer Form die britischen Farben gezeigt hätten.

## Neuer Großangriff der Japaner?

General Matsui, der Oberkommandierende der japanischen Armee bei Schanghai, hatte bisher die Operationen von Bord des Flaggschiffes „Idzumo“ aus geleitet. Jetzt hat er sein Hauptquartier in die Landfront verlegt und persönlich die Leitung der Operationen an Ort und Stelle übernommen, die in den letzten Tagen durch anhaltende Wolkenbrüche im Schlamm steckengeblieben waren.

Gestern gegen Morgengrauen eröffneten die Japaner auf die chinesischen Linien ein heftiges Artilleriebombardement, das von den chinesischen Batterien erwidert wurde. Alles deutet darauf hin, daß ein neuer Generalangriff der Japaner bevorsteht, worauf auch die Verlegung des Hauptquartiers von General Matsui deutet.

Über dem Stadtgebiet von Schanghai fand gestern eine Luftschlacht zwischen japanischen Bombenflugzeugen und chinesischen Jagdflugzeugen statt, bei der nach chinesischen Meldungen ein japanisches Flugzeug abgeschossen wurde. Die japanischen Bomber hatten einen

Luftangriff auf die chinesischen Verbindungslinien unternommen, wobei sie schwere Schäden anrichteten.

## Die Kwangsi-Armee greift ein

Der Oberkommandierende der chinesischen 5. Armee in Kwangsi, General Lieli-tschung, der am Montag, von Kwangsi kommend, auf dem Wege nach Nanjing in Schanghai eintraf, erklärte Pressevertretern, daß 200 000 Mann Kwangsi-Truppen bereit seien, sofort an der chinesischen Front eingesetzt zu werden, während eine weitere Million Mann Freiwilliger sich für den Frontdienst gemeldet haben. Außerdem könnten weitere drei Millionen Mann Truppen, die in den letzten Jahren militärisch ausgebildet worden seien, für den Fall in Kwangsi mobilisiert werden, daß es sich als notwendig erweisen würde. Kwangsi ist die am meisten südlich gelegene Provinz Chinas.

## Frankösisch-jugoslawischer Freundschaftsvertrag verlängert

Paris, 12. Oktober. Jugoslawiens Ministerpräsident Stojadinowitsch trat am Dienstag vormittag in Paris ein. Er ist begleitet von seinem Kabinettschef Protitsch und dem Sekretär im jugoslawischen Außenministerium Nenadowitsch. Zur Begrüßung hatten sich der französische Außenminister Delbos, der jugoslawische Gesandte und zahlreiche Mitglieder der Pariser Jugoslawischen Kolonie eingefunden.

Das französische Außenministerium veröffentlicht am Dienstag abend über das Ergebnis der Besprechungen eine Mitteilung folgenden Inhalts: „Ministerpräsident Stojadinowitsch und Außenminister Delbos haben heute eine Erklärung unterzeichnet, mit welcher der am 11. November 1927 in Paris unterzeichnete französisch-jugoslawische Freundschaftsvertrag auf weitere 5 Jahre verlängert wird. Bei der Feststellung der engen Bande, die zwischen den beiden Völkern bestehen, haben die beiden Minister eine ausführliche Untersuchung der allgemeinen europäischen Lage und der die beiden Länder besonders angehenden Probleme im Geiste enger und freundschaftlicher Zusammenarbeit vorgenommen, die dem tiefen Empfinden und den soliden Interessen Jugoslawiens und Frankreich entspricht.“

# Bluff-Manöver Valencias

## „Zur Zurückziehung der Freiwilligen bereit“ — Eine Note an England

London, 12. Oktober. Am Montag hat die „Regierung“ von Valencia die englische Regierung in Form einer Note wissen lassen, daß sie bereit sei, alle ausländischen Freiwilligen zurückzuziehen. In der Note heißt es, daß diese Freiwilligen sämtlich der Autorität der roten „Regierung“ unterständen. Bei der Zurückziehung der Freiwilligen sei Valencia grundsätzlich bereit, die Mitarbeit internationaler Organisationen anzunehmen. In den Schlussabsätzen wird gesagt, daß Valencia für die Ausarbeitung des Planes ebenso wie für die Kontrolle seiner Durchführung im Grundsatz die Mitwirkung von Organisationen internationalen Charakters anerkennen wolle. Auch würde es für die Definition des Begriffes der Ausländer die Anwendung bestimmter Kennzeichen anerkennen, also etwa die Muttersprache und nicht nur Besitz oder Nichtbesitz eines spanischen PASSES.

Zu dieser überraschenden Note schreibt der „Völkische Beobachter“ u. a.:

Diese Note verblüfft. Aber nicht wegen ihres plötzlich entgegenkommenden Inhalts in der Freiwilligenfrage, sondern wegen der Kühnheit, mit der die roten Brandstifter in Valencia die Welt zu beschwindeln wagen. Gewiß, es ist eine alte Weisheit: die Welt will betrogen sein. Aber was zuviel ist, ist zuviel. Gerade in diesen Tagen überschützen sich die Nachrichten von dem Chaos im bolschewistischen Lager, daß die augenblickliche „Regierung“ alle Vorbereitungen zur Flucht nach Barcelona treffen läßt, um für alle Fälle dem schützenden Ausland näher zu sein.

Diese „Regierung“, die nicht weiß, ob sie nach bekanntem Mosauer Vorbild morgen überhaupt noch am Leben ist, und die der Elemente der Zerstörung im eigenen Lager nicht Herr werden kann, unterbreitet der Welt den oben wiedergegebenen Vorschlag, für dessen Wirk-

lichung der Besitz einer starken Ordnungsgewalt die erste Voraussetzung ist. Also das, was den Valenciabolschewisten in zunehmendem Maße fehlt. Angesichts dieser Tatsache kann der bolschewistische Ausschuss in Valencia jede nur gewünschte Falschheit machen, eingehalten kann sie ja doch nicht werden.

Es hat keinen Wert, sich mit der jüngsten Note aus Valencia ernsthaft zu befassen, da sie nichts anderes als einen dummen, unverantwortlichen Scherz in einer so ernsten Frage darstellt.

## Zwei glänzende Luftsieg der Nationalen

Salamanca, 13. Oktober. Wie der nationale Heeresbericht vom Dienstag meldet, setzten in Asturien die nationalen Truppen an der Ostfront ihren Vormarsch fort und besetzten Colliada de las Fuentes, mehrere Höhen, darunter Tallarin und San Martin sowie mehrere Dörfer. Der Gegner verlor über 120 Tote und 2 Munitionslager. Es wurden 35 Gefangene gemacht, außerdem liefen 45 Milizen zu den Nationalen über.

An der Südfront besetzte eine nationale Kolonne, in westlicher Richtung vordringend, Verdice, Pradilla und La Bandera und fügte dem Gegner starke Verluste zu.

Aragon: Im Abschnitt Orna eroberten die nationalen Truppen mehrere wichtige Höhen. Der Kampf geht zur Stunde des Heeresberichtes in diesem Abschnitt erfolgreich weiter. Mehrere Angriffe der Bolschewisten in anderen Abschnitten wurden zurückgeschlagen, wobei ein feindlicher Tank in Brand geschossen wurde.

Luftwaffe: Die nationalen Flieger haben zwei glänzende Luftsieg an der Aragon-Front errungen. 24 bolschewistische Maschinen wurden bestimmt und neun wahrscheinlich abgeschossen.

stünd nicht freiwillig, sondern führte einen jahrelangen Prozeß, der vor kurzem letzter Instanz durch ein Urteil, das Köster zur Räumung gegen Zahlung einer Entschädigung von 3548,75 fl. verurteilte, beendet wurde. Es gelang Köster nicht, im Prozeßwege wenigstens den Ersatz der Aufwendungen für das Grundstück zu erlangen.

Bei der jetzt erfolgten Exmission kamen die Kosten des Appellationsgerichts und der Generalprokuratur von dem Kaufpreis noch in Abzug, so daß letzten Endes ein Betrag von 171,01 fl. an Köster für das 15,68,20 Hektar große Grundstück ausgezahlt wurde. Die Exmission der Familie Köster ist auf diese Weise vernichtet. Die große Zahl der in diesem Jahre bereits erfolgten Exmissionen von deutschen Bauern hat sich damit um eine weitere Familie vermehrt.

## General von Miller im Lubjanka-Gefängnis?

Nach einer JNS-Meldung aus Helsingfors befindet sich — auf Grund zuverlässiger Informationen — der vor einiger Zeit von GPU-Agenten aus Paris gewaltsam entführte General v. Miller in dem berühmtesten GPU-Gefängnis Lubjanka in Moskau. Der weißrussische General werde dort ausgedehnten Verhören durch Spezialisten der GPU über die Betätigung weißrussischer Emigranten im Auslande unterzogen.

# Die Ursachen der Katastrophe von Lathhurst

## Ausführlicher Vortrag auf der Hauptversammlung der Vilienthalsgesellschaft — Zwei Stiftungen des Reichserziehungsministers

München, 12. Oktober. Unter den Vorträgen des ersten Tages der Hauptversammlung der Vilienthals-Gesellschaft für Luftforschung in München gewann der von Professor Diedmann ganz besondere Bedeutung, als er darin die Ergebnisse der von Deutschland geführten Untersuchung der Zeppelin-Katastrophe in Lathhurst bekanntgab.

Professor Diedmann führte aus, daß nach den Angaben von Dr. Edener als feststehend anzunehmen sei, daß in den letzten Augenblicken der Fahrt sich im hinteren Teil des Luftschiffes Wasserstoffmengen angesammelt hätten, die aus einer Zelle ausgetreten seien. Gewöhnlich würde die normale Ventilation genügt haben, das Wasserstoff-Luftgemisch in kürzester Zeit aus dem Luftschiff zu entfernen. Das war aber im vorliegenden Falle nicht möglich, da das Luftschiff gerade im entscheidenden Augenblick stilllag und dadurch die Ventilationswirkung zumindest stark herabgemindert wurde.

Die Verhältnisse, die unmittelbar vor der Explosion vorhanden waren, wurden von dem deutschen Untersuchungsausschuss für die angelegten Experimente genau wiederhergestellt. Bei den Beobachtungen und Untersuchungen stellte es sich dann auch heraus, daß auch das Vorhandensein zündfähiger Funken im kritischen Augenblick gegeben war. Der Vortragende führte fünf verschiedene Möglichkeiten auf, die die Entzündung des Wasserstoff-Luftgemisches ausgelöst haben können. Darunter ist besonders hervorzuheben, daß durch den Regen verschiedene Teile des Schiffes, die für die Übertragung des elektrischen Funkens in Betracht kommen, besonders gut leitend gemacht worden waren. Die Entzündung selbst hing ohne Zweifel mit dem Nachtwetter zusammen, das während der Landung niedergegangen sei, auch wenn ein Blitzschlag nicht erfolgt sei. Es kann also abschließend festgestellt werden, daß das Zusammentreffen dieser verschiedensten ungünstigen Verhältnisse es war, was die furchtbare Katastrophe seinerzeit eintreten ließ.

Im Laufe des Kameradschaftsabends am Montag als Auftakt zur Hauptversammlung ergriff u. a. Reichserziehungsminister Rust das Wort und wies auf die große Bedeutung der Erziehung der deutschen Jugend zu Mut und Tapferkeit, Tapferkeit und Einsatzbereitschaft hin. In diesem Sinne sei vor allem die Bedeutung der Luftfahrt bei der Erziehung einer mutigen und tapferen Jugend zu würdigen. Am Schluß seiner Ausführungen verlas Reichsminister Rust unter stürmischem Beifall ein Schreiben an das Präsidium der Vilienthals-Gesellschaft, wonach er zwei Preise zur Verfügung stellt, die am Todestage Vilienthals verteilt werden. Der erste Preis ist der Vilienthalspreis in Höhe von 5000 RM. jährlich. Durch diesen Preis sollen denjenigen deutschen Abiturienten einer höheren Schule die materiellen Voraussetzungen für das Studium der Luftfahrttechnik und -wissenschaft geschaffen werden, die auf Grund des Entschlusses eines vom Präsidium der Vilienthals-Gesellschaft und mir gemeinsam zu berufenden Ausschusses am würdigsten sind, diese Förderung zu erhalten.

Der zweite, der Ludwig-Prandtl-Preis, ist zur Förderung der Flugphysik in Verbindung mit dem Flugmodellbau in Höhe von jährlich 3000 RM. bestimmt. Er soll an eine oder mehrere deutsche Schulen verteilt werden, die die jeweils besten Jahresleistungen auf den genannten Gebieten nachweisen.

## Polens Kampf gegen den Kommunismus

Warschau, 12. Oktober. Das Bezirksgericht in Ostrowo, im südlichen Teil der Woiwodschaft Posen, verurteilte 17 Mitglieder einer illegalen kommunistischen Organisation zu Zuchthausstrafen zwischen 10 und 3 Jahren. Das Geschworenengericht in Plozow in Ostgalizien verurteilte vier Juden, die im Auftrage der Komintern die Arbeitererschaft gegen den Staat aufzuheben versucht hatten, zu Zuchthausstrafen zwischen sieben und drei Jahren.

## Konrad Henlein nach London gereist

London, 11. Oktober. Das Presseamt der Sudetendeutschen Partei teilt mit: Konrad Henlein ist heute mittag mit Dr. Karl Janovsky nach London abgereist, wo er eine Reihe von Besprechungen abhalten wird. Konrad Henlein leistet einer Einladung Folge, die ihm vor einer Woche von englischen Freunden übermittelt wurde. Aus Kreisen der Veranstalter verlautet, daß Konrad Henlein u. a. über die Lage der deutschen Minderheit in der tschechoslowakischen Republik sowie über die Tatsache sprechen wird, daß bei den bevorstehenden Gemeindevahlen die großen deutschen Orte aus der Liste gestrichen wurden.

## Wieder ein deutscher Landwirt ermittelt

Am 9. Oktober wurde der Landwirt Hermann Köster von seinem rund 63 Morgen großen Grundstück in Nowa-Boruja, Kreis Neutomischel, ermittelt. Köster hatte das Grundstück durch notariellen Kaufvertrag am 17. August 1922 von den Eheleuten Reinhold und Hulda Meißner erworben. Der Staat, vertreten durch das Bezirkslandamt, machte von seinem Vorkaufsrecht Gebrauch und ließ sich im Jahre 1925 als Eigentümer im Grundbuch eintragen. Köster räumte das Grund-



# Wendepunkt der europäischen Geschichte

## Reichsverweser Horthy über die Bedeutung des Mussolinibesuchs Offene Worte an Europa

Budapest, 12. Oktober. Anlässlich der Enthüllung des Marineehrenmals zu Ehren der in Budapest weilenden Marineabteilungen aus Deutschland und Österreich wurde ein Festessen veranstaltet, wobei Reichsverweser Horthy eine Ansprache hielt. Nachdem er vom schweren Schicksal der Angehörigen der k. u. k. Marine zu Ende des Weltkrieges gesprochen hatte und auf Versailles eingegangen war, führte er etwa aus:

„Man hätte meinem Gefühl nach je einen Völkerbund für Europa, für Amerika und Asien schaffen müssen mit einem Forum für Weltfragen für alle drei in Genf. Europa wird zu den Konferenzen der asiatischen und amerikanischen Staaten auch nicht zugelassen. Es klingt auch paradox, daß Haiti Mitglied des Völkerbundes ist, die Vereinigten Staaten dagegen nicht, sowie kleine europäische Staaten, dagegen das Deutsche Reich nicht. Doch die Stunde der Mißerfolge ist die geeignetste, um daraus Lehren und praktische Schlüsse für die Zukunft zu ziehen.“

Nachdem eine große Illusion zusammengebrochen ist, muß mit logischem Verstand eine glücklichere Lösung gefunden werden. Ich bin überzeugt, daß Deutschland und Italien die große Sorge um Europa zusammengeführt hat, und hoffe mit Zuversicht, daß die Zukunft in Berlin einen Wendepunkt der europäischen Geschichte bedeuten wird.

Der Bolschewismus hat durch Vernichtung der Intelligenz die Welt nicht erstört und konnte den ewig ringenden, kämpfenden und arbeitenden Menschen, der für sich und seine Familie erwerben will, nicht besiegen. Ich glaube und hoffe, daß sich mit der Zeit alle Völker, die guten Willens sind, denen das Schicksal der Menschheit und der europäischen Kultur am Herzen liegt, zusammenfinden werden.

Die in deutscher Sprache gehaltene Rede Horthys hat in Budapest diplomatischen Kreisen großes Aufsehen erregt. Wie allgemein bemerkt wird, ist es zum ersten Male seit der 1926 in Mohacs gehaltenen Rede des Reichsverwesers über die Notwendigkeit einer Verständigung mit Jugoslawien, daß das ungarische Staatsoberhaupt mit einer großen, in der Presse veröffentlichten Rede hervortrat. Die eindeutige Feststellung des Reichsverwesers, daß die große Sorge um Europa Deutschland und Italien zusammengeführt habe und die Zukunft von Berlin einen Wendepunkt der europäischen Geschichte bedeuten könne, hat überall starken Eindruck hervorgerufen.

Man betont allgemein, daß der Reichsverweser seinem eindeutigen Hinweis auf das

völlige Versagen des Völkerbundes, das Fernbleiben Deutschlands und Italiens von dieser Institution und auf die vernichtenden Gefahren des Weltbolschewismus ohne Zweifel dem natürlichen Empfinden und der Ueberzeugung aller wahrhaft nationaldenkenden Kreise des ungarischen Volkes mannhaft und entschlossen Ausdruck verliehen habe.

Es liegt somit, wie nunmehr allgemein festgestellt wird, eine eindeutige Stellungnahme des ungarischen Staatsoberhauptes zu den europäischen Friedenserscheinungen vor, begleitet von dem klaren Hinweis auf die Notwendigkeit eines Zusammenschlusses aller der

Paris, 12. Oktober. Seit der großen Rede des Führers auf dem Widenberg, in der er den deutschen Standpunkt in der Kolonialfrage herausstellte, ist das Problem der Kolonien wieder in den Mittelpunkt des Interesses der Weltöffentlichkeit gerückt. In der großen Presse des Auslandes wurde die Frage mit aller Ausführlichkeit erörtert und dazu Stellung genommen. Neben viel Verständnis finden sich aber auch Äußerungen, die die notwendige Einsicht für die deutsche Forderung vermissen lassen.

So wurde auf der Tagung der Auslandsfranzosen in Paris eine Entschließung der 132 Vereine, die die zivilen und militärischen Kolonialfranzosen vertreten, angenommen, in der nachdrücklich Einspruch gegen eine etwaige Rückgabe der politischen Oberhoheit Frankreichs über irgendeines der französischen Ueberseesgebiete, „die einen unveräußerlichen Teil des Nationalvermögens Frankreichs bilden“, erhoben wird. Um eine Verminderung des französischen Kolonialreiches zu vermeiden, werde nötigenfalls alles getan werden. Die Schutzaufgaben über die afrikanischen Mandate werde Frankreich dem Völkerbund erst dann wieder zurückgeben, wenn die dem französischen Schutz unterstellten Völker sich soweit entwickelt haben, würden, daß sie sich selbst beherrschen könnten.

Der Generalsekretär des Spitzenverbandes der Kriegsteilnehmer, Rivollet, sagte in einer Rede u. a. Wir dürfen in dem Augenblick, wo gewisse Kolonialforderungen in brutaler Weise (!) gestellt werden, nicht zulassen, daß man als Begründung die Notwendigkeit der Kolonien zum Rohstoffbedarf anführt, denn Herr Eden hat in Genf bewiesen (?), daß die Erzeugung der

Völker, denen die europäische Kultur und das Schicksal der Menschheit am Herzen liegt.

Das Regierungsblatt „Esti-Ujlag“ weist auf die weittragende politische Bedeutung dieser Rede hin und schreibt, der Reichsverweser habe offen und aufrichtig schwerwiegende Wahrheiten gesagt, die die internationale Politik bisher nicht immer beachtet habe. Das Schiff Europas befinde sich heute auf stürmischem Meer. Auf der Kapitänsbrücke sei man sich nicht einig, wer befehlen und wer gehorchen solle. Das Steuerrad warte auf starke Hände, die die Richtung kennen und die Lehren der Vergangenheit beherzigen. Auf der Brücke Europas stehe heute jedoch schon eine Gruppe, die wisse, was zu tun sei, und sich nicht scheue, einzugreifen, daß das Schiff bisher schlecht gesteuert wurde. Werden die Insassen des Schiffes, so fragt das Blatt, jetzt endlich diese kluge, Richtung und Ausweg weisende Parole annehmen?

# „Die Deutschen sind wunderbare Farmer“

## Australien wünscht deutsche Siedler — In Frankreich dagegen neue Kolonialhege gegen Deutschland

kolonialen Rohstoffe nur 3 v. H. der Weltrohstoffversorgung ausmacht.

Gegenüber dieser von unverantwortlicher Verantwortungslosigkeit gekennzeichneten Stellungnahme ist eine andere Meinung von Bedeutung, die am Dienstag in der Londoner Guild-Hall während der Aussprache über die Bevölkerungs-politik des britischen Empires zum Ausdruck kam. Ein Redner erklärte dabei mit Nachdruck, es sei unmöglich, ja sogar unmoralisch, daß ganze Kontinente leer blieben, während andere überbevölkert seien. Ganz abgesehen aber von der moralischen Seite des Problems stelle es eine ständige Kriegsgefahr dar. Ein Vertreter Kenyas erklärte, daß man in Kenja dringend Siedler brauche. Das gleiche erklärten die Vertreter Neuseelands sowie der australische Vertreter, der hinzufügte, in Australien wünsche man Deutsche als Siedler. Die Deutschen seien wunderbare Farmer, genügend und lauer.

### In Kürze

Staatssekretär Milch in Mailand. Auf Einladung der königlich-italienischen Regierung hat der Staatssekretär der Luftfahrt, General der Flieger Milch gestern dem Luftfahrtsalon Mailand einen Besuch abgestattet.

Rudolf Heß auf der Shakespeare-Woche in Bochum. Dienstag nachmittag traf der Stellvertreter des Führers, Reichsminister Rudolf Heß, von München kommend, in Bochum ein, um für einige Tage den Aufführungen der zweiten Deutschen Shakespeare-Woche beizuwohnen. Der Stellvertreter des Führers wird auch die Ausstellung „Schaffendes Volk“ besuchen.

Wo kauft man  
am günstigsten

Radio-  
Apparate

ELEKTRIT



PATRIA    TEMPO  
MAESTRO    OPERA

für Wechsel- und Gleichstrom  
sowie für Batteriebetrieb

Im größten Spezial-Radio-Geschäft  
Poznańskie Towarzystwo Radłowe

Poznań, Fr. Ratajczaka 39, Tel. 34-30

### Mosley schwer verletzt

London, 11. Oktober. Während einer Straßendenksammlung in Liverpool, auf der Sir Oswald Mosley, der Führer der britischen Faschisten, sprechen sollte, wurde dieser in dem Augenblick, als er einen Lautsprecherwagen bestieg, um zu der Versammlung zu sprechen, von einem Stein am Kopf getroffen und so schwer verletzt, daß er in ein Krankenhaus gebracht werden mußte. Nach einem Bericht des behandelnden Arztes hat Mosley eine Gehirnerschütterung davongetragen, doch gebe sein Zustand im Augenblick zu Besorgnissen keinen Anlaß.

### Wieder 40000 Arbeitslose weniger

Die Entwicklung des Arbeitseinkommens.

Berlin, 12. Oktober. Die Reichsanstalt für Arbeitsvermittlung und Arbeitslosenversicherung teilt mit:

Die Zahl der Arbeitslosen ist im September um 40 000 zurückgegangen, sie beträgt jetzt nur noch 469 000. Die Zahl der Beschäftigten hat allerdings keine entsprechende Erhöhung mehr erfahren, sondern ist um rund 30 000 zurückgegangen. Hierbei handelt es sich um eine alljährlich wiederkehrende Erscheinung. Die Gesamtzahl der Arbeiter und Angestellten geht durch Tod und Invalidisierung monatlich um rund 50 000 zurück. In den Frühjahrs- und Sommermonaten wird diese Lücke durch den Eintritt des neuen Jahrgangs Schulanfänger überdeckt, vom Herbst ab tritt sie dagegen voll in die Erscheinung. Dazu kommt im Herbst das Ausscheiden solcher, insbesondere weiblicher Arbeiter und Angestellter, die nur in den Sommermonaten in Saisongewerbe tätig sind, dann aber wieder in die Familie zurückkehren. Einen gewissen Einfluß mag auch schon der Wechsel der Jahrgänge in der Wehrmacht gehabt haben.

Von den 469 000 Arbeitslosen sind 157 000 nicht mehr voll einsatzfähig. Von den Vollerwerbsfähigen sind nur 70 000 ausserhalb ihres Wohnortes einsatzfähig. Insgesamt beträgt die Belastung im Reich jetzt 7,1 Arbeitslose auf 1000 Einwohner.

# Berg, See, Meer

Von Ernst Zahn.

Der Schweizer Dichter erzählt von seiner Heimat!

Einst lebte ich unter den Lawinen. Man denkt nicht daran, daß sie einem überm Kopf hängen. Niemand in den Hütten, rings an den Lehnen denkt daran. Man hört sie an föhnigen Wintertagen, besonders aber im Frühjahr bald nah, bald ferner donnern. Manchmal sind sie wie das Murren der Berge, das Knurren eines Kautieres, und wieder manchmal ist Melodie in ihnen wie im Gesang des Sturmes. Oftmals weiß man nicht, wo in aller Himmels Höhe sie niedergingen, oft aber sieht man sie von den Lehnen draußen wie Wasserfälle, nur viel stiller, und die Sonne wirft Farben in ihren Staub. Und manchmal ist man zu selbstischer und sie überfallen einen auf irgend einer Wanderung. Zuerst laßt man ihrer und plötzlich fühlt man sich doch gefangen wie von immer mehr sich engenden Armen, fast, fast. Man läuft, man stampft, man kämpft, man flucht. Es geht um's liebe Leben. Wenn man sich eben noch herausgearbeitet hat, dann erinnert man sich wieder, daß ein das wilde Gebirg nicht mit Samtpfoten streift.

Das ist ein Wesen im Alltag der Berge.

Da sind weiter die Stürme, die heisende gliederstörende Bise, der ungeheime wolkenjagende West und der ewig junge tolle Dorfbrände tragende Föhn, der Unband der Erde, der Kommunist unter den Winden, der mehr Unheil stiftet, als er will, und doch Winterrösten bricht, unter denen auf die Dauer alles Leben erstarren müßte.

Da sind die blauschwarzen Sternennächte, wann der Himmel zum Sammettuche wird, aus dem die Glühwürmer der Gestirne zünden, unwirklich, unruhig.

Da ist die peinvolle Stille des schweigenden Alts.

Da liegen die dämmrigen Gletscher unter dem Himmel, umstanden von den Faden der Felsen, den Spiegeln und Bogen, eine Schraffen und Schründen. Und plötzlich wird irgendwo ein Schneefeld weiß. Kriecht ein See über die Eisfläche, ein bleiches, heimlich leuchtendes Wasser? Jetzt steigt hinter den Spigen der Felsenmauer hervor der Mond in den Himmel der Sterne, eine Kugel aus Erzfluss, eine Blume aus Perlmutter. Es ist nicht Erdenwerk und Wirklichkeit. Das Märchen lebt. Die Sterne erlösen in der Mondbahn. Die Nacht versteckt sich in den Schatten der Täler.

Da sind rote Hüttenfensterraugen müde blinzeln in die Finsternis.

Da ist Schneerauch stehend von den höchsten Zinnen und zerfließend im Blau.

Da sind Ziegen und Schafe grasend an den Lehnen und mit den kleinen Glöden an den Hälften das Lied vom Menschenalltag himmelnd durch die Einsamkeit.

Da ist das Kirchengeläute, das in der Weihnachtsnacht im Turm erwacht und dessen Stimme sich wie durch Zauber anders als sonst, wie Ruf und Musik, talein, bergan; in alle Ferne schwingt. Da ist ein stummes, dunkelgeleitetes Volk, das langsam auf zum Kirchein auf dem Hügel strebt.

Da ist klirrender Frost und holde Kühle, gelber, dürrer, armelig frühstücker Herbst und aus Genzianenaugen leuchtender Juni.

Wunderbar ist das Gebirg.

Doch als ich mit vierzehn Jahren, ein stadtgewohnter Knabe, da oben Wohnstatt bekam, da fiel mir zuerst das Entsetzen der Enge an, die Furcht vor dem Zwang in einem Kamin zu haufen. Der Atem stockte und die Angst setzte sich in die Kehle. Monatlang drang die Sonne nicht mehr auf Dorf und Talweg nieder, monatlang war ihr Leuchten nur fern auf den Bergen. Das machte fast krank. Und Schnee fiel, Tage lang, eine Woche lang. Das Leben starb unter seiner Last. Das Tosen des Wildwassers verging unter den Hügeln, zu denen die Flossen sich an den Ufern und auf den Steinen in seinem Bette schichteten. Der Wind flog aus den Wäldern, wo die Tannen die stärksten Äste schliefen an den Stämmen herabhängend ließen, gefesselt, gebündelt, weiße Pyramiden mehr als Bäume, und das Dorf selbst wurde tief und tiefer unter das schwere Weiß. Die Straßen wurden unfahrbar. Der Schritt des Fußgängers verhallte. Der Bauer mußte sich zu den Türen seines Hauses hinabschleichen, denn der Winter hatte Mauern um seine Hütte geschichtet, hoch, bis zum Dach. Einsamkeit war Königin. Sie trieb einen in sich selbst zurück. Aber der junge Mensch kommt schwer ohne den Spiel- und Lebensgefährten aus und schwerer mit sich allein zurecht. Fremd sieht man sich um in sich selbst wie in einer ungewohnten Stube. Allgemach freilich wird man heimlich. Mit Behagen entbeht man das Wesen, den Frieden der Stille.

Eines Tages trat ich als Befehlter hinaus in den Bergwinter. Ich empfand das Hinausgehen als ein Freiwerden. Auf einmal schien weit und groß, was eng geschienen hatte. Leichtfüßig lernte ich über die Schneeburden gehen, sah wie hell die Welt war, das das Winterweiß klebete. Das Leuchten an den Bergen brachte nicht nur Sehnsucht. Aufschwung schaffte es. Last nahm es von der Brust.

So wird die Liebe zur Bergheimat geboren, die nie mehr stirbt. Aus ihr entwickelt sich die Genügsamkeit und die Vertrautheit mit hundert kleinen Dingen, die vorher unwichtig schienen. Das Dorf hat sein Gesicht. Jeder Mensch ist ein Bruder. Die Tiere am Wege, die Blumen an den Lehnen, die Tanne im grauen Bart, der tote Felsblock selbst, der moosüberzogen von dem Tage träumt, da er noch Teil eines Berges war, alles, alles wächst einem hinein in die Liebe.

Achtunddreißig Jahre habe ich sie getragen.

Allmählich warfen die Winter den Schnee, der nicht mehr zergerst, auch mir auf den Kopf. Da geschah das Seltsame, daß die Liebe zum Gebirg weh zu tun begann. Erinnerungen erwachten an milderes Land, an Gegenden, in die der Frühling früher einbricht und mit Blüten und Farbenpracht. Kleine Reisen führten in diesen Frühling hinab. Einmal auf dem Seezug eines Freundes zu Gaste hörte ich in seinem Garten das Glucksen der Wellen an der Mauer. Von da an war im Herzen ein Echo dieses Tons, und ein Lied, das immer wieder anklingt. Es gebat den Wunsch nach Tal und stillem Wasser. Und eines Tages — mein Leben war reich an solch Wunderjamem ans Ziel kommen — erfüllte auch er sich.

Längst nun liegt mir ein Gut am See der Vierlande, dem schönsten wohl unter den vielen, die in der Schweiz das Blau des Himmels in sich hinab trinken. Hohe alte Tannen stehen am Ufer und spiegeln sich ab, aber von den Fenstern des Hauses, dem ich den doppelstimmigen Namen „Stilles Ufer“ gegeben, reicht der Blick weit in die Berge, die alte Heimat hinein. Es ist schön für den Alternden, Lichtbedürftigen sie aus der Ferne zu betrachten, dem Zug der Wolken zu folgen und über das Glücken des Abends zu staunen, das aus dem See wie steigender Goldfluß hinauf rinnt über die Vorberge bis in die Firne und am Himmel seine letzten Fäden versprüht, als im Kerker ihrer Mauern zu wohnen. Und doch sind sie ein Symbol. Zu ihren Füßen wohnt die Jugend. Verklärt vom Glanze des Vergangenen, ist, was an Erinnerungen für mich noch immer dort lebt, was in den Träumen des Hinüberblühenden immer neu erkeht, der Lebensabschnitt, der die Höhe des reichen Tages bedeutete. Da war Mühe und Kampf, Kraft und Freude des Ringens, Hoffnung und Zukunftsglaube. Am Ufer des Sees wohnt die Verschaulichkeit. Erfüllungen brachten Erkenntnis. Erreichte Ziele verloren an Wert, so hoch sie einst gekostet schienen. Nun der Sturm des Lebens verhaust war, tauchte die Frage manchmal auf: War das alles, wasst du selbst so wichtig?

Aber es wohnt sich herrlich im Frieden des Sichbescheidens, in der Stille des Ufers, an das die Welle plätschert. In den alten Bäumen nisten die Vögel. Ihr Lied weht früh den Tag. Zuweilen mit langsamem Ruder streicht ein Fischerboot vorbei. Zuweilen von irgend einer fernen Höhe klingt am Abend das Alphorn.

Zuweilen steht ein einzelner Stern groß, mondhaft scheinend über einem dunklen Hügelrücken, zuweilen mit einem Glanz von seltsamer Innerlichkeit und Geheimnistraut schwimmt die Victoria regia des Mondes auch hier hinter den schwimmenden Gebirgen auf. Da ruht man aus im Staunen, staunt hin in Ruhe: Wie schön, daß das Leben noch dauert, wie reich noch immer Tag um Tag!

In den letzten Jahren begab es sich, daß ich für Wochen ans Meer fuhr. Auch das ein Erlebnis! Meer ist Wanderung und Wille, See nur Sinnen und Traum. Herrlich der dämpfe Jörnsschrei der Brandung. Wunderbar die blaue, gluttrinkende Mittagssee, die Schiffe, die am Horizont auftauchen und verschwinden, aus Fernen kommend, in Fernen versinkend, Wolken, von deren Weg man nicht weiß. Ein feierliches Abendspiel: die Heimkehr der Fischer. Segel um Segel, weiß, gelb, rot, wie Vögel mit Riesenschwingen aus dem Nichts tauchend, wachsend, gleitend, ruhevoll sich nähernd und zum Zuge sich reichend: Einzug in den Hafen. Kein Laut! Und doch eine Melodie!

Gewiß, ein Wunder ist auch das Meer.

Aber der See ist mir vertrauter. Hier wird mir der Tag verklingen, hier das Echo immer wieder erwachen, der Widerhall der Stimme der Berge, die machtvolle Orgel, in der das Jauchzen der Kindheit war.

Und diese vor sublima wird schweben über allen andern, das Unvergleichliche, das Unvergängliche. Die Seele schweigt und lauscht. Die Welle des Sees indessen spült sanft, verschläft, an die Ufermauer des Gartens.



Wie wird das Wetter 1937/38?

## Berrät sich der Winter?

Es gehört nachgerade zum eisernen Bestand der naturkundlichen Betrachtungen der September- und Oktoberwochen, aus den verschiedensten Anzeichen in der umgebenden Natur auf die Gestalt des bevorstehenden Winters schließen zu wollen. Schon in den einzelnen Wintertagen terminen der Vögel nach dem Süden will man Vorzeichen für die kommende Winterwetterform sehen. Aus der Tiefe, mit der sich verschiedene Tiere in der Erde verkriechen, aus dem Fell von Tieren und wie all die vollstündlichen Merkmale lauten mögen, schließt man auf den Charakter der kommenden Spätherbstwochen. Es ist ja so, daß man den Spätherbst, wozu in erster Linie der November gehört, unter Umständen schon zum Winter rechnen muß. Wir haben im Laufe dieses Jahrhunderts schon eine ganze Reihe Fälle gehabt, in denen der Oktober die normale Novembertemperatur erhielt, während sich der November schon als erster Wintermonat Dezember aufspielte. Eine solche Verschiebung des Wintereinfalles um volle vier Wochen ist in unserer klimatischen Zone um so einschneidender, als im November die großen Enttetransporte, insbesondere von Kartoffeln, noch nicht beendet sind, so daß bei der Frostempfindlichkeit dieser Früchte sehr kostspielige Schutzmaßnahmen erforderlich sind. Aber auch allgemeinwirtschaftlich sieht es mit einem frühzeitigen Wintereinfalle bei uns nicht erfreulich aus, da sich damit eine anormal frühe Stilllegung in zahlreichen Saisonberufen, insbesondere im Baugewerbe verbindet.

Die hier interessierende Frage, ob man nun auf die zahlreichen Anzeichen in der Natur etwas geben kann, ist schwer zu beantworten. Man hat zu oft schon die Beobachtung gemacht, daß der frühe Abzug der Vögel oder das Verhalten der verschiedenen den Winter im Erdhoden oder in der freien Natur verlebenden Tiere in keiner Weise mit dem nachfolgenden Charakter des Winters in Einklang stand, daß vielmehr die Natur ihren eigenen Launen nachging. Zum Beispiel deuteten im vorigen Herbst genau wie im diesjährigen die allgemeinen Anzeichen in der Natur auf einen frühen und strengen Winter hin. Einen frühen Winter haben wir nicht bekommen, vielmehr begann es erst Ende Januar nennenswert kalt zu werden. Wohl hatten wir im vorigen Jahre einen sehr rauhen und unfreundlichen Herbst, der im letzten Septemberdrittel einsetzte, der in den Mittelgebirgen auch schon im Oktober Schnee brachte, aber an und für sich in Mitteleuropa keinerlei Wettererscheinungen auslöste, die wie früher Frost und frühe Schneedecke gemeinhin als Frühwinter gelten. Man darf in dieser Beziehung nicht einen unfreundlichen und rauhen Herbst mit einem frühen Winter verwechseln. Unter einem rauhen Herbst versteht man im Oktober und November sehr viel regnerisches, schlechtes Wetter, unter einem frühen Winter dagegen den vorzeitigen Einbruch von Nachfrösten, frühen Schnees, etwa im Oktober bereits, bzw. trockenen Frostes und Schnees im November.

Es ist jedenfalls so, daß man den zahlreichen Wetterregeln und den damit in Verbindung stehenden natürlichen Anzeichen unter keinen Umständen zuviel Bedeutung beimessen darf. Auch der Zuzug bestimmter Vögel aus dem hohen Norden, der im vorigen Jahre im September im auffallenden Maße begann, so daß man in Jäger- und Bauernkreisen allgemein mit einem sehr strengen und frühen Winter 1936/37 gerechnet hatte, gab nachher zu den ausgesprochenen Vermutungen keinerlei Berechtigung, da es gegenteilig nach einem rauhen Herbst einen warmen und feuchten Winterbeginn gegeben hat. Auch die Tatsache, daß die exakte Wissenschaft und namentlich die einschlägige Forschung der langfristigen Witterungsvorhersage, die heute besonders eifrig betrieben wird, all diese verbreiteten Wetterregeln aus der Natur in bezug auf den kommen-

den Winter als nicht zuverlässig bezeichnet, läßt schon erkennen, daß man diesen Weg nicht blindlings beschreiten kann. Die heutige Wissenschaft arbeitet objektiv genug, um alle Fingerzeige, die irgendwie das Problem der langfristigen Witterungsvorhersage lösen könnten, eingehend zu prüfen, und gerade auf dem Gebiet der im Umkreis der Natur gegebenen langfristigen Wetteranzeichen haben Vergleiche mit der Statistik gelehrt, daß sie nur in ganz seltenen Fällen eintreffen und es sich dann offenbar um einen Zufall handelt. Beispielsweise ist auch der abnorm strenge Winter 1929, der im Januar damals einsetzte, in keiner Weise von den Wetterpropheten in der Natur vorausgesehen worden.

Nun kann man ja sagen, daß die heutige Wissenschaft und insbesondere die einschlägige Forschung über langfristige Witterungsvorhersage der Lösung der Frage schon näher kommt. Allein die großen volkswirtschaftlichen Interessen, die sich mit der langfristigen Witterungsvorhersage kommender Jahreszeiten verbinden und die bei der heutigen Wirtschaftsstruktur besonders dringlich geworden sind, haben die Fachwelt zu einem energischen Aufgreifen der Frage veranlaßt. Es ist noch nicht so weit, daß man von einer Lösung sprechen kann. Dennoch glaubt man aus zahlreichen Anhaltspunkten

der vergleichenden Wetterperioden in Verbindung mit den kosmischen Vorgängen, namentlich der Sonnenscheidenperioden auf dem Sonnenball schon mancherlei allgemeine Schlüsse auf weitestgehendes Wetter ziehen zu können. In dieser Beziehung will man zum Beispiel für den kommenden Winter allerlei Möglichkeiten für eine kältere Form sehen, als sie in den Wintern der letzten Jahre gegeben war. Damit ist natürlich nicht gesagt, ob ein früher oder später Winter eintritt, sondern man tippt lediglich auf eine kältere Durchschnittstemperatur, die ebenso gut durch einige kurze, aber sehr scharfe Kälteperioden wie durch längere, leichte Frostperioden entstehen kann. Auch läßt sich regional damit nichts Bestimmtes sagen, hatte doch im vorigen Jahr das östliche Deutschland, das fast vier Wochen eine Tagesdurchschnittskälte von 3 bis 10 Grad unter Null aufwies, einen verhältnismäßig strengen Winter, während Westdeutschland und damit ganz Westeuropa nur wenige Tage Frost erhielten und statt dessen ausgesprochene Wärmewellen verzeichneten, die den Winter 1936/37 zu einem der wärmsten des Jahrhunderts werden ließen. Es bestand hier also ein scharfer Gegensatz auf dem verhältnismäßig kleinen Raum von 2000 Kilometer Durchmesser.

Jedenfalls ist es richtiger, auf präzise Prognosen zu verzichten, als mit Vorprognosen, die nachher sich als falsch erweisen, nicht nur dem Ruf der Arbeit der Wissenschaft zu schaden, sondern auch mancherlei Ausfälle der Volkswirtschaft hervorzurufen, nachdem die interessierte Saisonwirtschaft sich auf die Prognose gutgläubig eingestellt hatte. Wa. La.

## Ein „Bettlerkönig“ gestorben

An der Ecke Mariakowska und Plac Zabiciela in Warschau erlitt plötzlich ein alter Bettler einen Schwächeanfall. Das herbeigerufene Auto der Rettungsbereitschaft brachte ihn ins Krankenhaus, wo er, ohne die Befinnung wiederzuerlangen, starb.

Die Prüfung der Papiere ergab, wie der „Kurjer Poranny“ zu melden weiß, interessante Einzelheiten über das Leben des Alten. Es handelt sich um den 87jährigen Józef Przymysł, einen Berufsbettler, der schon verschiedentlich wegen Landstreicherei bestraft worden war. Als Kind wurde er von einem wohlhabenden Handwerker in Ostpolen angenommen, dem er aber bald davonlief. Damals begann er seine Bettelwanderung durch ganz Polen. Er wanderte später nach Frankreich aus, besuchte Belgien, die Schweiz, überall von seinem Bettlerhandwerk lebend. In Prag gründete er eine Bettler-„Akademie“. Diese Akademie, deren einziger Professor er war, brachte ihm enorme Einnahmen, doch kamen die tschechischen Behörden

bald dahinter und hoben diese „Lehranstalt“ auf. Der seltsame „Professor“ rettete sich durch die Flucht nach Polen, wo er, von Ort zu Ort wandernd, überall Bettlerorganisationen gründete. Diese Verbände brachten ihm wiederum bedeutende Einnahmen. Er beschäftigte sich auch mit der Dichtung von Liedern, deren Verkauf ihm wiederum Geld einbrachte. Przymysł hatte seine Agenten in vielen Städten, einen „Hauptvertreter“ aber in Czestochau, seinem wichtigsten Wirkungsgebiet.

Wie sein Geschäft blühte, geht daraus hervor, daß man in seinem Anzug eingenäht 2000 zł fand, außerdem aber noch Sparbücher auf verschiedene Banken des In- und Auslandes.

Die Nachricht vom Tode des „Bettlerkönigs“ hat großes Aufsehen unter den Bettlern hervorgerufen. Eine wahre Bitterwanderung nach Warschau setzt ein, denn die Bettler eilen scharenweise zur Beerdigung ihres „Königs“.

## Pyrrhus-Sieg über Ratten

Ein ungewöhnlicher Brandstiftungsprozeß ist jetzt vor dem Kopenhagener Gericht verhandelt worden. Es war der letzte Akt der Tragödie eines Menschen, der von Ratten befiel und zur Verzweiflung gebracht wurde. Der junge Kaufmann N. glaubte vor einem Jahre, vor der Erfüllung seines Lebensstraumes zu stehen. In einem Außenviertel Kopenhagens wurde ihm ein Kolonialwarenladen so billig angeboten, daß er trotz seiner beschränkten Geldmittel die Möglichkeit vor sich sah, selbständig zu werden und zu heiraten. Er machte schnell von der günstigen Gelegenheit Gebrauch, kaufte den Laden und — merkte bald, daß er hereingefallen war. In diesem Geschäft hatten die Ratten die Herrschaft. Sie hatten die Dienen geradezu unterminiert, jagten frisch durch Lager und Bodenraum und machten alle Warenvorräte unbrauchbar. Unter diesen Umständen brachte das Geschäft natürlich nichts ein, der Kaufmann hatte große Verluste, geriet in Schulden und mußte seinen Heiratsplan verjagen. Der Kampf gegen die Rattenplage bildete fortan

den ganzen Inhalt seines Lebens. Alle Fallarten, Giftsorten und sonstigen Kampfmittel hat er ausprobiert mit dem Ergebnis, daß er nach einjährigem Krieg den Sieg der Ratten auf der ganzen Linie feststellen mußte. Er wollte sich erhängen, der Strick riß, und der Verzweifelte wurde nun von der fixen Idee besessen, — er müsse Rache nehmen an den grausamen Ratten, die sein Lebensglück vernichtet hatten. In ohnmächtiger Wut stand er vor den Rattenlöchern in den Wänden. Er goß Petroleum in diese Löcher, um die Tiere zu eräufeln, aber — so sagte er jetzt vor Gericht — als er an dem Rascheln und Pfeifen der Ratten merkte, daß auch dieses Mittel erfolglos blieb, habe er in seiner Verzweiflung mit einem Zündholz das Petroleum angezündet, um endlich einmal seinen triumphierenden grauen Feinden die Hölle heiß zu machen. Laden und Lagerkeller brannten aus und damit auch die vielen Rattenester, der Kaufmann N. aber stand nun unter der schweren Anklage der Brandstiftung vor dem Richter. Ein gewinnfühtiges Motiv konnte dem Angeklagten bei seiner Verzweiflungstat nicht nachgewiesen werden. Das Gericht erkannte angesichts der besonderen Umstände des Falles auf die milde Strafe von sechs Monaten Gefängnis, ließ ihm die bürgerlichen Ehrenrechte und will seine Begnadigung befürworten.

## Koniger Segler wollen den Atlantik überqueren

Einen abenteuerlichen Plan einer Atlantiküberquerung im Segelboot haben, wie die polnische Presse meldet, zwei kühne Koniger Segler gefaßt. Sie beabsichtigen, den 18 600 Kilometer langen Seeweg in einem 7 Meter langen, 1,70 Meter breiten Segelboot mit 12 Quadratmetern Segelfläche zurückzulegen. Die Reise soll von Gdingen aus über die Ostsee, durch den Wilhelmkanal, die Nordsee und den Atlantischen Ozean nach Madeira, von dort aus nach Südamerika und über Portorico und die Bermudas nach New York führen. — Ob die kühnen Seefahrer neben ihrer unzweifelhaften Seefähigkeit auch über die erforderlichen nautischen Kenntnisse und Erfahrungen verfügen, ist unbekannt. Zwecks Finanzierung soll die Viga Morfka für das Unternehmen interessiert werden.

## Millionen-Stiftung für die englische Wissenschaft

London. Der englische Autogroßindustrielle Lord Ruffield, der durch seine beispiellosen Spenden für Wohltätigkeitszwecke schon häufig von sich reden machte, hat am Dienstag der Universität Oxford wieder eine Million Pfund Sterling für den Bau eines neuen Kollegs für soziale Studien gestiftet. Gleichzeitig hat er der selben Universität weitere 300 000 Pfund für Forschungen auf dem Gebiet der Medizin zur Verfügung gestellt.

Vor kaum einem Jahr hatte Lord Ruffield der Universität Oxford bereits eine Summe von zwei Millionen Pfund gestiftet. Insgesamt belaufen sich die Spenden des Autogroßindustriellen für wohltätige Zwecke auf über zehn Millionen Pfund, abgesehen von „kleinere“ Schenkungen bis zu 10 000 Pfund.

## Austausch von Kulturfilmen

Die Internationale Kulturfilmwoche, die aus Anlaß des zehnjährigen Jubiläums der Hamburger „Urania“ veranstaltet wurde, kann für sich den Erfolg in Anspruch nehmen, Vorarbeit für eine neue Periode kulturfilmischen Schaffens geleistet zu haben. Der Leiter der Schweizer Kulturgemeinde, Direktor Schläepfer bezeichnete in einem Gespräch die Tatsache, daß Deutschland sich wieder der Schöpfung abendfüllender Kulturfilme zuwenden wolle, als den wichtigsten Erfolg der Zukunft. Abgesehen davon habe die Diskussion über den Kulturfilm in Hamburg von sich aus schon das Interesse für diesen Zweig filmischen Schaffens wieder neu belebt. Der Kulturfilm als Mittel zur Bölkerverständigung verdiene es, in den Lichtspielhäusern wieder einen ersten Platz einzunehmen.

Die von Direktor Schläepfer erwähnte internationale Zusammenarbeit weist auf den Zusammenschluß der europäischen Kulturfilm Bühnen zu dem „Ring europäischer Kulturfilm Bühnen“ hin, der als weiterer wichtiger Erfolg der Tagung genannt werden muß. Dieser Ring gibt den Kulturfilm schaffenden die Gewähr, daß eine Kulturfilmproduktion lohnend ist, da sie internationale Aufnahme finden wird. Für Deutschland erwächst jedoch zunächst einmal die Aufgabe, neue Kulturfilm Bühnen zu schaffen.

## „Nordmeer“ und „Nordwind“ in Horta

Berlin. Das am Dienstag morgen um 4.06 Uhr von New York nach Horta gestartete Flugzeug „Nordmeer“ der Deutschen Luftflotte mit der Besatzung Flugkapitän Blankenburg, Flugkapitän Diele, Oberflugmaschinist Grushwiz und Flugzeugführer Rüppers ist Dienstagabend um 19.05 Uhr in Horta eingetroffen.

Das Flugzeug „Nordwind“ ist bereits am 7. d. Mts. von Travemünde nach Lissabon und am 8. von Lissabon nach Horta geflogen, um von dort aus weitere Nordatlantikflüge auszuführen.

Zur Zeit befinden sich also die beiden Flugzeuge „Nordwind“ und „Nordmeer“ an Bord des Flugfliegergeschiffes „Schwabenland“, das jetzt im Hafen von Horta liegt, während die „Friesenland“ bei New York ihren Dienst versieht.

## Flugzeug beim Nachtflug abgestürzt

Batavia, 13. Oktober. Nach hier eingegangenen Berichten ist ein Flugzeug während eines Nachtfluges zwischen Surabaja und Batavia bei dem Dorf Brondong (Sava) abgestürzt. Man befürchtet, daß 9 Tote zu beklagen sind.

## „Da bleibt einem die Spude weg...“

Beim Boxabend des Madison Square Garden in New York am 29. Oktober wird voraussichtlich Tommy Farr gegen Max Baer kämpfen, weil sich James Braddock zurückgezogen hat. Der Grund für Braddocks Rücktritt ist allerdings eigenartig. Sein Manager Gould hat noch rechtzeitig herausgerechnet, daß Braddock — falls er für sein Match mit Baer wieder eine große Gage erhielte — dadurch nicht reicher, sondern ärmer würde. Seine Einkommensteuer für das laufende Jahr würde dadurch um mehr wachsen als seine Netto-Einnahme. Um also nicht zuzuleken, verzichtet Braddock auf einen einträglichen Kampf!

Farr hat von Mite Jacobs ein Angebot erhalten, sich für vier Kämpfe zu verpflichten. Der gegen Baer soll der erste sein. Wenn Farr noch bei den anderen gewinnt, soll der letzte Kampf „um die Weltmeisterschaft“ gehen! Farr hat sich natürlich bereit erklärt, einen solchen Kontrakt anzunehmen, falls Jacobs für die drei ersten Treffen eine vorläufige Garantie von 20 000 Pfund zugestehet.

Das Treffen Schmeling-Louis um die Weltmeisterschaft steht fest. Und schon bereitet der selbe „lästige“ Manager einen anderen Weltmeisterschaftskampf vor. Das sind amerikanische Geschäftsmethoden, bei denen einem doch „die Spude wegbleibt“.

## Der umstrittene Takelwurm

### Neue Beobachtungen Berchtesgadener Bergführer

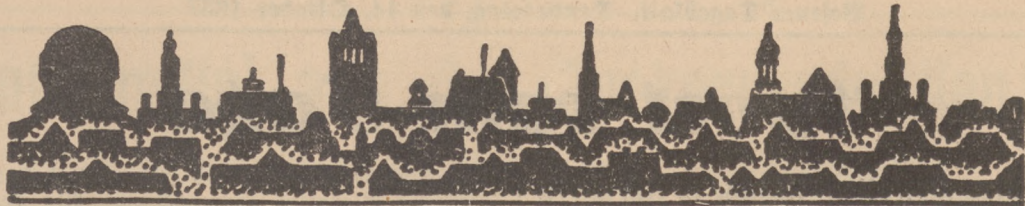
Berchtesgadener Bergführer haben vor kurzem im Naturparkgebiet des Königssees wiederum einen Takelwurm, auch Springwurm, Bergflur oder Stollwurm genannt, beobachtet, obwohl dessen Existenz in Fachwelt und Wissenschaft noch heiß umstritten ist.

Das Interesse an diesem sagenhaften Tier des Hochgebirges, mit dem sich sogar der Rundfunk schon beschäftigt hat, ist in letzter Zeit in weitesten Kreisen wieder aufgelebt, da nach neuen, durchaus ernst zu nehmenden Berichten mit einer gewissen Wahrscheinlichkeit sein Vorhandensein anzunehmen ist.

Der Bergflur wird als nur in entlegenen Hochgebirgstälern und heute nur mehr äußerst selten vorkommendes Tier von etwa sechzig Zentimeter Länge mit walzenförmigem, am hinteren Ende abgestumpften Körper sowie

ganz kurzen, krummen Beinen beschrieben. Die Farbe spielt zwischen schmutzweiß und dunkelgrau. Der Kopf soll rund wie der einer Rake sein. In zahlreichen Berichten über ein angebliches Zusammentreffen von Jägern oder Holzknöchten mit dem Bergfluren aus dem vergangenen und gegenwärtigen Jahrhundert wird übereinstimmend der fürchterliche und bössartige Blick der großen Augen hervorgehoben. In verschiedenen Fällen soll das rätselhafte Tier den ihm zufällig entgegenstehenden Menschen mit größter Angriffslust angegriffen haben. Auch wurden schon mehrere Exemplare davon erlegt, doch gelangten diese als Bergfluren bezeichnete Tiere leider nie zu einwandfreier Feststellung ihrer Art und Lebensweise in die Hände eines Wissenschaftlers. Sowohl in der Schweiz als auch in Tirol und dem Berchtesgadener Land will man den Bergfluren angetroffen haben.





## Stadt Posen

Mittwoch, den 13. Oktober

Donnerstag: Sonnenaufgang 6.13, Sonnenaufgang 17.04; Mondaufgang 14.00, Monduntergang 23.26.

Wasserstand der Warthe am 13. Oktober + 0,10 Meter.

Wettervorhersage für Donnerstag, 14. Oktober: Wieder verbreiteter Morgennebel (teilweise Hochnebel); im Laufe des Tages vielfach aufheiternd und meist trocken. Temperatur nachts nur wenige Grad über Null, am Tage meist über 10 Grad ansteigend; schwache Luftbewegung.

### Wichtige Fernsprechnstellen

Fernamt 00, Auskunft 09, Aufsicht 49 28, Zeitanleger 07, Rettungsbereitschaften 66 66 und 55 55, Diafonienhaus 63 89.

### Deutsche Bühne Posen

Am Montag, 18. Oktober, um 8 Uhr abends wird das Lustspiel „Eine Frau wie Jutta“ wiederholt.

### Teatr Wielki

Mittwoch: „Jola“  
Donnerstag: „Bique-Dame“  
Freitag: „Der Zigeunerbaron“  
Sonntag: „Strażny Dwór“  
Sonntag 3 Uhr: „Halka“; 8 Uhr: „Der Zigeunerbaron“

### Kinos:

Apollo: „Kapitän Taylor“  
Gwiazda: „Das Mädchen vom Prater“ (Deutsch)  
Metropolis: „Glücksfinder“ (Deutsch)  
Sinfon: „Sonnenscheinchen“  
Sloice: „Gräfin Wladimirov“  
Smit: „Mortimers Doppelgänger“ (Deutsch)  
Wilsons: „Romeo und Julia“

## Die Jugend an der kirchlichen Woche

In den Tagen der kirchlichen Woche, die vom 31. Oktober bis 2. November stattfindet, ist wieder ein ganzer Tag, der Dienstag, der Jugend vorbehalten, die hoffentlich in großer Zahl an dieser kirchlichen Rundgebung teilnehmen wird. An die Morgenfeier um 1/9 Uhr schließt sich die Hauptversammlung in der Kirche, die im Zusammenhang mit dem Gesamtthema „Lebendiger Gemeinbedienst“ das Einzelthema „Von Frieden und guter Ordnung in der Kirche“ behandelt. Die beiden Vorträge dazu werden von Pfarrer Braunschweig aus Pukis und von Pfarrer Bolek aus Laurahütte gehalten. Am frühen Nachmittag versammelt sich die Jugend zu einer von der Lissaer Jugend gestellten Gedächtnisfeier für Walter Flex. Um 5 Uhr folgt der Jugendgottesdienst, der in seiner reichen liturgischen Ausgestaltung stets einen Höhepunkt der kirchlichen Woche darstellt. Predigt hält Pfarrer Eggarter aus Kuzenmoos (Oberösterreich), der am Tage vorher den Hauptvortrag bei der Frauenversammlung hielt. Mit dem Volksmissionsabend, den, wie auch am Montag, Pfarrer Dr. Wenkel aus Berlin-Friedrichshagen hält, schließt auch diesmal die kirchliche Woche ab. Anmeldungen mit der Bitte um Quartier können bis zum 20. Oktober an das Evangel. Pfarramt der Kreuzkirche (Leszno Wp., Str. 55) gerichtet werden.

## „Eine Frau wie Jutta“

Das zur Eröffnungsvorstellung der Deutschen Bühne Posen mit großem Erfolg gegebene Lustspiel „Eine Frau wie Jutta“ von Möller und Lorenz wird am 18. Oktober, abends 8 Uhr zum dritten Male gegeben. Die Tatsache, daß eine dritte Vorstellung notwendig war, zeugt von dem allgemeinen Ansehen, den das Stück in Posen gefunden hat. Eintritts-karten zur dritten Vorstellung werden von Freitag ab im Vorverkauf in der Evangelischen Vereinsbuchhandlung zu haben sein.

## Möglichst oft Wäsche wechseln

Häufiges Wechseln der Leib- und Bettwäsche ist eine Grundbedingung für die Gesundheit. Dies erfordert jedoch einen großen Wäschehaushalt oder aber häufiges Waschen. Nur wenige sind in der glücklichen Lage, über größere Wäsche-mengen zu verfügen, häufiges Wäschewaschen ist jedoch jedermann zugänglich. Aber auch hier werden öfters Bedenken laut, daß häufiges Waschen der Wäsche schade. Dieser Einwand mag wohl in jenen Fällen berechtigt sein, wo man zum Waschen schlechte Seife verwendet. Eine gute Seife jedoch, aus reinen Rohstoffen erzeugt, kann nie der Wäsche schaden. Eine Jahrzehnte anerkannte Seife ist Schicht-Hirsch-seife, die allen vorzüglichen Hausfrauen bestens empfohlen werden kann.

R. 952.

## Posener Gerichts-Chronik

Vor dem Posener Burggericht hatte sich der 31jährige Chauffeur Stefan Ziemniak zu verantworten. Ihm wurde zur Last gelegt, daß er am 1. Juni bei einer Fahrt durch Stenschemo den 40jährigen Franciszek Czaj überfuhr, wobei letzterer einen Beinbruch erlitt. Das Gerichtsverfahren erwies durch Zeugenaussagen, daß der Chauffeur vorschriftsmäßig gefahren war und der Beschädigte selbst die Schuld an dem Unfall trug. Das Gericht fällte daraufhin einen Freispruch.

Der 18jährige Boleslaw Pawlowski stand vor Gericht unter der Anklage, sich im Juli einen Kajak angeeignet zu haben, der eine Pfadfindergruppe gehörte. Der Angeklagte erklärte, daß er nicht die Absicht der Aneignung gehabt habe, sondern nur eine Fahrt auf der Warthe machen wollte. Es wurde jedoch festgestellt, daß der Angeklagte den Kajak beim Wasserbauamt auf seinen Namen eintragen ließ. Das Gericht verurteilte Pawlowski zu 6 Wochen Haft mit dreijährigem Strausaufschub.

Das Posener Bezirksgericht hat nach sechstägiger Verhandlung das Urteil in dem Prozeß gegen die Bande von Obligationsschwindlern gefällt, die in Großpolen und Pommerellen im Auftrage einer jüdischen Bank in Krakau ihr Unwesen trieben. Wladyslaw Kraszewski erhielt 2 1/2 Jahre Gefängnis, sein Bruder Julian 3 Jahre; Jakob Kraszewski bekam 1 1/2 Jahre

## Abstempelungsbilanz der Feuerzeuge

Ende vergangener Woche sind die Berechnungen über die Anzahl der zu ermäßigten Sähen in den Monaten Juli, August und September im Gebiet der Posener Finanzkammer zur Abstempelung gebrachten Feuerzeuge abgeschlossen worden. Im September wurden in den 37 Finanzämtern 23 053 gewöhnliche Feuerzeuge, 299 Wand- bzw. Tischfeuerzeuge und 12 silberne Feuerzeuge abgestempelt. Von den letzteren entfielen 6 auf Posen und je ein Feuerzeug auf Schubin, Inowroclaw, Mogilno, Lissa, Kolmar und Obornik. In Posen selbst wurden im September 6412 gewöhnliche Feuerzeuge, 93 Wand- bzw. Tischfeuerzeuge und 6 silberne

Feuerzeuge abgestempelt. Die meisten Abstempelungseinkünfte hatte das 1. Finanzamt in Posen zu verzeichnen. Wenn man den Juli berücksichtigt, in dem 5578 gewöhnliche Feuerzeuge, 53 Wandfeuerzeuge und 12 silberne zur Abstempelung kamen, und auch den August in Rechnung zieht, in dem 11 068 gewöhnliche, 135 Wandfeuerzeuge und 7 silberne abgestempelt wurden, erhält man 40 217 als Gesamtziffer der im Laufe der drei Monate in Großpolen mit dem Staatswappen versehenen Feuerzeuge. Goldene Feuerzeuge brachte niemand zur Abstempelung.

## Sechs Personen vergiftet

Gestern nachmittag wurden Ignacy und Kazimiera Generowicz aus dem Hause Syperstka Nr. 21, die 12 und 14 Jahre alten Töchter Zena und Helena sowie die Untermieter Bernard Jeruzel und Josef Sorbka mit Vergiftungsercheinungen ins Stadtkrankenhaus gebracht. Man nimmt an, daß die Erkrankung auf den Genuß von schlechtem Käse zurückzuführen ist. Der Zustand der Erkrankten ist nicht lebensgefährlich.

## Der Ausflug des Jägerverbandes nach Berlin

Der von der Posener Bezirksgruppe des Polnischen Jägerverbandes organisierte Ausflug zur Internationalen Jagdausstellung nach Berlin wird am 14. November mit dem Schnellzuge angetreten, der um 5.20 Uhr früh Posen verläßt. Ankunft in Berlin um 10.53 Uhr. Die Fahrtkosten belaufen sich für die dritte Klasse hin und zurück auf einen Sammelpaß mit Stempelgebühren, Sichtvermerken usw. auf 71,50 zł je Person, in der zweiten Klasse auf 91,70 zł. Nähere Informationen über Hotel, Beköstigung und Minahme von Geld werden vom Sekretariat der Posener Bezirksgruppe des Jägerverbandes in Posen, Plac Nowomiejski 5 (Tel. 41 00), in der Zeit von 9—15 Uhr erteilt. Der Ausflug hat nichts gemein mit dem Ausflug, der von „Francopol“ und „Waggon Bits Cook“ besonders veranstaltet wird, und wird nur für Mitglieder der technisierte Seite der Reisegesellschaft „Waggon Bits Cook“ übertragen werden. Meldungen sind bis zum 1. November an die oben angegebene Adresse zu richten. Nur Meldungen mit ausreichenden Dokumenten und eingezahlter Gebühr werden berücksichtigt.

## Zuchtviehversteigerung

Am Mittwoch, 27. Oktober, findet auf dem Posener Messengelände in der Halle der Schwerindustrie die 68. Zuchtviehversteigerung der Herdbuchgesellschaft des schwarzbunten Niederungstringes Großpolens statt. Die Versteigerung der Tiere beginnt um 8, die Versteigerung um 11 Uhr. Zur Versteigerung gelangen etwa 30 Bullen aus erstklassigen Herden. Der Katalog ist im Sekretariat der Herdbuchgesellschaft (Wielkopolski Związek Hodowców Bydła Nizinnego czarno-białego), Poznań, Mickiewicza 33, und am Tage der Versteigerung auf dem Auktionsplatz zu haben.



Gefängnis, Stanislaw Madalinski wurde zu 9 Monaten Gefängnis, Czeslaw Mieloszynski zu 2 Jahren, Stanislaw Stormwider zu 1 1/2 Jahren und Antoni Przybyla zu 10 Monaten Gefängnis verurteilt.

um 7.15 und täglich um 13.20 und 17.40 Uhr; zurück ab Santomischel an Arbeitstagen um 7, an Feiertagen um 7.55 und täglich um 14.10, 18.50 und 19 Uhr. Ab Schroda nach Kobylepole um 5.28 und 15.10 Uhr; ab Kobylepole nach Schroda um 5.30 und 14.30 Uhr.

### Srem (Schrimm)

i. Remontemarkt. Der Starost des Kreises Schrimm gibt bekannt, daß der Anlauf von Pferden aus dem Kreise Schrimm für das Militär durch die Remontekommission Nr. 2 am Freitag, 15. Oktober, um 10 Uhr vorm. auf dem hiesigen Viehmarkt erfolgt.

i. Schweinepest. Auf dem Gute Sowiniec ist die Schweinepest amtlich festgestellt worden. Zum Sperrbezirk gehören alle Gehöfte und Borkwerke der Gemeinde und des Gutes Sowiniec. Die Gemeinden Mosina, Jolw. Mosinka, Sowinki, Baranowo, Zabinko, die Försterei Sowiniec, Nowinki, Drużyna, Borkowice, Krosno, Budzyn, Pożegowo, die Försterei Jezioro und Nivka gehören zum Beobachtungsbezirk.

### Wolsztyn (Wollstein)

\* Der Verband für Handel und Gewerbe. Ortsgruppe Wollstein, hielt am Sonnabend in der Konditorei Schulz eine Mitgliederversammlung ab, zu der die Herren Dr. Thoma-schewski und Diplom-Volkswirt Lix aus Posen erschienen waren. Herr Lix sprach über Gewerbeordnung und -gesetz und deren Anwendung im Gewerbe. Er schilderte ausführlich, was der Meister bei der Anstellung eines Lehrlings zu tun hat, und hob vor allem die Wichtigkeit des Lehrvertrages hervor. Zum Schluß erklärte der Redner noch, wie lange ein Gehilfe braucht, um in den Besitz der Handwerkerkarte zu gelangen. Herr Dr. Thoma-schewski gab einen Ueberblick über die Tätigkeit des Verbandes. Beiden Rednern wurde durch reichen Beifall gedankt.

### Smigiel (Schmiegel)

k. Wegen Heiratschwindels auf ein Jahr ins Gefängnis. Der Außenausschuß des Posener Landgerichts verhandelte im Schmiegeler Burggericht gegen einen gewissen Roman Otto, der unter dem Heiratsversprechen der Stanislaw Sobiecka aus Poladomo 2000 zł. herausgelockt hatte. Er wurde deswegen zu einer Gefängnisstrafe von einem Jahr verurteilt. — Wegen Wilddieberei stand Stanislaw Gręcz aus Sierpowo vor dem Richter und erhielt 2 Wochen Arrest.

### Jutrosin (Jutroschin)

— Jagdunfall. Bei der letzten Jagd auf dem Gebiete des Gutes Bartolowice wurde der Treiber Tatarak beim Aufheben eines Rebhuhns von einem Schützen angeschossen. Ein Schrotkorn drang dem T. ins Auge, so daß er sofort ins Krankenhaus gebracht werden mußte.

### Rawicz (Rawitsch)

— Vom Kadettenkorps. Wie verlautet, hat das Kriegsministerium dem hier stationierten Kadettenkorps den Namen des Marschalls Smigły-Rydz verliehen. Die Kadetten sollen auf den Schulterklappen ein RS. und zwei gekreuzte Marschallstäbe tragen. In Verbindung mit dieser Namensverleihung geht das Gerücht, daß Marschall Smigły-Rydz in Kürze das hiesige Kadettenkorps befehligen wird.

## „Trau keinem Manne“

Einer der zugkräftigsten Filme der Gegenwart ist die Neufassung Van Dyke's „Trau keinem Manne“ mit den Hauptdarstellern Joan Crawford, Clark Gable und Frankot Lane. Diese glänzende Besetzung hat ein solch großartiges Werk geschaffen, daß der Zuschauer glaubt, lebendige Gestalten vor sich zu sehen. Der bemerkenswerte Film wird in Kürze im Kino „Apollo“ gezeigt.

R. 955.



## Nowy Tomyśl (Neutomischel)

## Tödlicher Unfall eines Wilddiebes

Am Freitag begab sich der als Wilddieb bekannte 37 Jahre alte Leonard Szczępiński aus Dąbrowa in den nahen Wald auf die Jagd. Am nächsten Tage fand man ihn mit durchschossener Schläfe im Walde tot auf. Neben ihm lag das Gewehr. Anfänglich glaubte man, daß Szczępiński von einem Förster erschossen worden sei. Die Untersuchung ergab jedoch, daß ein von Szczępiński selbst verursachter Unfall vorliegt. Der Tote hinterläßt die Frau und zwei kleine Kinder.

## Gniezno (Gnesen)

ew. Einem Knaben ein Bein abgefahren. Am Sonnabend ereignete sich bei der Kleinbahnüberführung an der Witkowskiej Straße ein folgenschwerer Unglücksfall, dem der sechsjährige Sohn des Arbeiters Katarzyna zum Opfer fiel. Der Junge hatte sich an einen Waggon des Kleinbahnzuges gehängt und fiel so unglücklich herab, daß ihm die Räder über den linken Fuß gingen, der ihm im Stadtkrankenhaus in Gnesen amputiert werden mußte.

## Mogilno (Mogilno)

## Einem Betrüger zum Opfer gefallen

An einem der vergangenen Sonntage erschien auf den Straßen von Mogilno ein Photograph, der Aufnahmen von den Straßenpassanten machte. Er folgte nummerierte Zettel aus und ließ sich eine Anzahlung von 50 Groschen geben. Die Bilder sollten in der Firma Bielec in der Jagiellofstraße abgeholt werden. Als die Photographierten sich nach einiger Zeit dorthin begaben, mußten sie feststellen, daß sie einem Betrüger zum Opfer gefallen waren.

## Wagrowiec (Wongrowitz)

## Wieder ein schwerer Autounfall

dt. In der Nacht vom Montag zu Dienstag begab sich Herr Michał Zwicki, wohnhaft in Gnesen in der Chrobry-Strasse, in Begleitung seines Gehilfen Jan Zyfi mit seinem Auto auf eine Fahrt. Gegen 1 1/2 Uhr, als das Auto um die Ecke am neuen Friedhof bog, platzte plötzlich der Reifen des einen Vorderrades, und der Wagen raste mit großer Geschwindigkeit gegen einen Baum. Das Auto wurde völlig zerstört; die beiden Insassen erlitten Verletzungen. Nach Anlegung von Notverbänden wurden sie nach Gnesen überführt.

dt. Antauf von Remontepferden. In der gestrigen Nummer unserer Zeitung ist irrtümlicherweise angegeben worden, daß der Remontemarkt am 16. d. Mts. stattfindet. Der nächste Remontemarkt findet erst am 16. November 10 Uhr vormittags statt.

## Bydgoszcz (Bromberg)

Schrecklicher Tod eines Greises. Ein schreckliches Unglück ereignete sich im Hause Narusze-wicza (Goldschloßstraße) 1. Bei der Frau Maria Sitorsta hatte dort der 65jährige Kaufmann Josef Kolata mit seiner Frau und seinem Sohn ein möbliertes Zimmer inne. A. lag seit etwa drei Jahren krank zu Bett. Am vergangenen Mittwoch führte der Sohn den Vater auf die Toilette und nahm, da der Raum kein Fenster

## Sport vom Tage

## Revanchetreffen Rajnar — Nürnberg

Am 21. November soll, wie verlautet, in Posen ein vom Sportklub „Warta“ veranstaltetes internationales Bogturnier stattfinden, in dem es u. a. zum Revanchetreffen zwischen Rajnar und Nürnberg kommen wird. Ferner sollen die beiden Franzosen Despeaux und Michelot mit von der Partie sein. Die Verhandlungen sind im Gange.

## Europa-Bogmeisterschaften doch nicht in Polen

Der polnische Bogverband hat vom Bogverband Irlands ein Schreiben bekommen, in dem mitgeteilt wird, daß die Iren, die anfänglich auf die Durchführung der nächsten Europa-meisterschaften zugunsten Polens verzichtet hatten, ihren ersten Entschluß zurückziehen müßten, da sie in den Vorbereitungsarbeiten schon zu weit vorwärtsgekommen seien und insbesondere der irische Staatsrat für Sportangelegenheiten sich gegen den ersten Entschluß ausgesprochen habe. Im Zusammenhang mit dieser Abjage Irlands ist eine außerordentliche Sitzung des polnischen Bogverbandes einberufen worden.

## Auszeichnung im polnischen Tennissport

Der Polnische Tennisverband hat in seiner letzten Verwaltungssitzung beschlossen, den Spitzenspieler Ignacy Blochowski für seine Verdienste um die Propaganda des polnischen Tennissports im Auslande sowie für seinen

hat, ein brennendes Licht mit. Wahrscheinlich haben die Kleidungsstücke durch das Licht Feuer gefangen, denn nach einiger Zeit hörte man Stöhnen und Hilferufe aus dem Toilettenraum. Als die Hausbewohner die Tür aufrißen, fanden sie den Kranken mit schweren Brandwunden auf. Es wurde ein Arzt herbeigerufen, der jedoch nur wenig helfen konnte. In der Nacht zum Sonnabend verstarb Kolata an den Folgen der schweren Verletzungen.

## Verwegene Flucht eines Verbrechers

Als am vergangenen Sonnabend gegen 8 Uhr morgens der pensionierte Magistratsangestellte Theodor Remian, Orla (Wdlerstraße) 17, sich mit seiner Frau auf den Wochenmarkt begeben hatte, benutzten zwei Einbrecher die Gelegenheit, um in die im zweiten Stockwerk gelegene Wohnung einzudringen. Um 8.30 Uhr kehrte Remian bereits zurück, konnte aber die Wohnungstür nicht öffnen. Alle Versuche waren vergeblich. Als nach einiger Zeit die Frau zurückkehrte und andere Hausbewohner die Vermutung aussprachen, daß wahrscheinlich Einbrecher in der Wohnung seien, versuchte man die Tür aufzubrechen. Die Frau forderte einen Revolver und erklärte, sie würde die Eindringlinge über den Haufen schießen. Diese Worte sollten eine verblüffende Wirkung haben.

Einer der Einbrecher öffnete nämlich ein Fenster, kletterte auf einen Mauervorsprung und kroch auf diesem etwa 1 1/2 Meter entlang, bis er

ungewöhnlichen Ehrgeiz und sein musterhaftes sportliches Verhalten auszuzeichnen. Als besondere Ehrung erhält er das Verwaltungsabzeichen des Verbandes, das bisher erst einmal, und zwar an Fräulein Jędrzejowska, verliehen worden ist.

## Deutschlands Länderelei gegen Norwegen

Für das am 24. Oktober im Berliner Olympiastadion zum Austrag kommende Länderspiel Deutschland—Norwegen steht Deutschlands Mannschaft bereits fest. Sie setzt sich angesichts der Wichtigkeit des Spiels und der Spielstärke des Gegners ausnahmslos aus bewährten Internationalen zusammen, als das sind: Jakob, Janes, Münzenberg, Kupfer, Goldbrunner, Kisinger, Lenz, Gelleich, Siffing, Szepan und Urban.

## Sport in Kürze

Wie wir hören, soll sich der bei dem Liga-Spiel gegen Pogoń in Lemberg schwer verletzte Wartaner Scherzke, falls sich sein Zustand demnächst nicht entscheidend bessern sollte, ins Sanatorium nach Hohenlychen begeben, wo bereits der bekannte Speerwerfer Łokajski seine Gesundheit wiedererlangt hat.

Beim polnischen Leichtathletikverband ist eine Einladung für Kucharski zur Teilnahme an Wettkämpfen in der „Deutschlandhalle“ in Berlin eingelaufen.

ein Rohr erfassen konnte, das nach unten führte und zum Halten der Hochspannungsdrähte dient. Vorsichtigerweise berührte er die Drähte jedoch nicht, sondern ließ sich bis auf den ersten Stod herunter, um dann von dort auf das Straßengiebel herabzuspringen. Der Sprung gelang auch und der Täter konnte flüchten.

Unterdessen war Polizei herbeigeholt. In Begleitung von drei Beamten wurde die Tür geöffnet und die Wohnung durchsucht, jedoch fand man zunächst den Einbrecher nicht. Schließlich wurde er unter einem Bett versteckt aufgefunden und festgenommen. Eine Herrenuhr und verschiedene Garderobenstücke, die die Täter bereits zusammengepackt hatten, wurden sichergestellt. Der geflüchtete Einbrecher hatte 39 Zloty in der Tasche mitgenommen.

Wie die Untersuchung ergeben hat, handelt es sich bei den Tätern um gut gekleidete Männer, die mit Schreibpapier haufierend durch die Häuser zogen und dabei die Gelegenheit zu Einbrüchen ausnützten.

Die Bonitätszone. Wie auch in den Vorwochen fand am letzten Sonnabend seitens polnischer Nationalisten eine Bonitäts- bzw. Blockadeaktion der jüdischen Geschäfte in der Friedrichstraße (ul. Duga) sowie in den anliegenden Straßen statt. Zu wesentlichen Ereignissen ist es diesmal nicht gekommen.

Im Ohnmachtsanfall verbrannt. In der ul. Narusze-wicza 1 stand nachts der 66 Jahre alte Józef Golata auf. Hierbei wurde er ohn-

mächtig und fiel auf eine brennende Kerze. Die Kleidung des Geriet in Flammen, und G. erlitt schreckliche Brandwunden. Erst nach einigen Stunden entdeckte sein Sohn den Unglücksfall und alarmierte die Rettungsbereitschaft. Der Verunglückte starb nach einigen Stunden im Krankenhaus, ohne das Bewußtsein wiedererlangt zu haben.

Aus dem zweiten Stod gestürzt. Beim Bau des neuen Eisenbahnerhauses in Kapusciński stürzte der 60jährige Zimmermann Piotr Przybylski aus Schuß vom zweiten Stod herab. Beim Fall blieb er mit der Kleidung an einem Balken des ersten Stods hängen, wodurch der Sturz etwas gemildert wurde. Trotzdem erlitt P. ernsthafte Verletzungen.

## Miedzychód (Birnbäum)

## Steinsechmeister Lorenz Pietrzak †

hs. Am Freitagabend starb im 82. Lebensjahre Steinsechmeister Lorenz Pietrzak. Der Verstorbene war Mitbegründer des Vereins deutscher Katholiken. Der Sängerkorps sang dem Verbliebenen am Grabe einige deutsche Abschiedslieder. Pietrzak stand über 60 Jahre in seinem Beruf; auch sein Vater übte denselben Beruf bis ins 90. Lebensjahr aus. Von den Kindern, die alle in Deutschland leben, waren nur eine Tochter und ein Sohn zur Beerdigung erschienen.

## Czarnków (Czarnitau)

dt. Der Verband für Handel und Gewerbe, Ortsgruppe Czarnitau, hatte seine Mitglieder zu einer Versammlung am 11. d. Mts. geladen. Der Obmann gab zunächst bekannt, daß der bisherige Geschäftsführer der Geschäftsstelle des „Merkator“ in Kolmar und ehrenamtlicher Rechts- und Steuerberater der hiesigen Ortsgruppe, Herr Gier, aus seinem Amt scheidet und an seiner Stelle Herr Werner Buchwald die Leitung der Geschäftsstelle übernommen hat. Die Mitglieder werden ersucht, sich deshalb mit ihren Angelegenheiten an Herrn Buchwald zu wenden. In der Sterbekassenangelegenheit wurde der Beschluß gefaßt, die Aufnahmeformulare von der Hauptgeschäftsstelle anzufordern und die Versicherung zu den bekanntgegebenen Bedingungen zum Abschluß zu bringen.

dt. Neuer Postbezirk. Am 15. Oktober d. Js. werden die Ortschaften Godoj, Budziska, Orłowo und Sieraków dem Bezirk des Postamts Polajewo abgeteilt und dem Bestellbezirk des Postamts Ludom zugeteilt.

Starke Rauchen verursacht Bildung gelber, brauner oder schwarzer Beläge auf den Zähnen. Für Raucher und Raucherinnen ist daher die regelmäßige, tägliche mehrmalige Zahnpflege mit Ddol-Zahnpasta eine unbedingte Notwendigkeit, wenn sie der Verfärbung der Zähne vorbeugen wollen. Ddol-Zahnpasta reinigt die Zähne sicher, ohne den Zahnschmelz anzugreifen; sie beseitigt alle Unreinigkeiten, unangenehme Gerüche und alle Farbstoffe, die etwa durch Rauchen, Speisen und Getränke an den Zähnen haften und ihre Verfärbung herbeiführen können. Ddol-Zahnpasta macht weiße Zähne und verleiht reinen Atem.

Gebe ab  
100 tragende Merino-Fleisch-Mutterlamm  
Lammzeit Dezember, 4 Monatswolle.  
R. Orland,  
Starz, p. Bydża, pow. Wyrzysk. Tel. 26

Heute neu  
Die Woche

Großer Tatsachenbericht von den französischen Schlachtfeldern im Sommer 1919 — Zu Beginn des neuen W. H. W. — Bückeberg 1917 und vieles andere mehr

## Die Gartenlaube

Für Familie und Heim.

## Der Silberspiegel

Die Zeitschrift der eleganten Dame

## J. B. Illustrierter Beobachter

Die aktuelle illustrierte Zeitung

## Das Illustrierte Blatt

Für behagliche Freude und unterhaltsames Wissen

## Der Stürmer

## Das Schwarze Korps

im Buch- und Straßenhandel erhältlich  
Auslieferung

## Kosmos = Buchhandlung

Poznań, Alja Marszałka, Pilsudskiego 25.

## A. Denizot - Luboń/Poznań

empfiehlt

Obstbäume und -Sträucher,  
Ziersträucher, Rosen,  
Koniferen, lebende Hecken

Preislisten auf Verlangen! Preislisten auf Verlangen!

## Möbel

von den einfachsten bis zu den komfortabelsten  
empfiehlt zu billigsten Preisen

## J. Baranowski

Poznań, Podgórna 13, Tel. 34-71.

Werben ist wirtschaftliche  
Notwendigkeit!

Schmücke Dein Heim  
mit neuen  
Gardinen  
Ich biete an:  
Füllgardinen  
Bunte Voile-  
Gardinen.  
Steppdecken,  
Bett- u. Tisch-  
Wäsche.

Poznań Stary Rynek 76 (gegenüb. d. Haupt-  
ulica Nowa 10 (wache. Tel. 1008)  
(neben der Stadt-Spar-  
kasse. Telefon 1758)

## Kleine Anzeigen

## Verkäufe

Alavier  
gut erhalten, 250,— zł,  
zu verkaufen.  
Poznań  
Sw. Marcin 22, Hof.  
Klaviermagazin.

Alleingeführtes  
Geschäft mit anshl.  
Werkstatt

ca. 100.000 zł nachweislich  
jährlicher Umsatz. Ist mit  
sämtl. Inventar u. Waren  
fortzugsweise zu verkaufen.  
Zur Uebernahme ca. 30.000 zł  
erforderlich. Voll. Taufsch. m.  
Haus od. Geschäft in Deutsch-  
land. Off. unt. 2871 an die  
Geschft. d. Btg., Poznań 3.

Neu eröffnete  
Modellalon

empfiehlt erstklassige  
Anfertigung von Klei-  
dern, Kostümen, Män-  
teln, Pelzbezügen. Neu-  
este Wiener u. Pariser  
Modelle.

Susicka,  
Al. Marcinkowskiego 2,  
Wohnung 5. Tel. 2852.

## Herrenpelze

Autopelz, Pelzdecken,  
Fuchsfad preiswert abzu-  
geben. Zu besichtigen bei  
Benno Schulz  
Dierackiego 16.

Bruma  
Ehkarstoffel  
(gelbfleischig) 2,30 zł frei  
Haus.  
A. Friz.  
Nabowice, pow. Poznań.

## Vermietungen

Zimmer  
mit Unterhalt, Zentral-  
heizung, Telefon, zu  
vermieten.  
Al. R. Wiskubskiego 16.  
Wakawowice.

## Mietgesuche

1 Zimmer  
und Küche von sofort oder  
später direkt vom Wirt ge-  
sucht. Off. u. 2872 an  
die Geschft. d. Btg., Poznań 3.

Möbl. Zimmer  
f. Herrn gesucht (m. Bad).  
Offerten unter 2867 an die  
Geschft. d. Btg., Poznań 3.

## Stellengesuche

Alt., evgl., erf.  
Wirtin  
mit langjähr. Zeugn. sucht  
Stellung in Stadt od. Land.  
Erl. auch in frauenl. Haush.  
Freundl. Angeb. unt. 2866  
an die Geschft. d. Btg.,  
Poznań 3.

Junges, evgl. Mädchen  
sucht zum 1. November  
oder früher  
Haus.

## Anfangsstellung

in Guts- oder Stadt-  
haushalt als Küchen- od.  
Alleenmädchen. Offert.  
unter 2873 a. d. Geschft.  
dies. Zeitung Poznań 3.

Buchhalter  
bilanzfähig, perfekt in  
polnischer, deutscher und  
englischer Korrespondenz  
sowie in allen Büro-  
arbeiten u. Maschinen-  
schreiben, ungetüchtigt,  
sucht geeigneten Wirt-  
schaftskreis in Posen oder  
Umgebung. Angeb. er-  
beten an  
Walter Bokk  
Lódz, Główna 19

## Landwirtschaftslehre

25 Jahre alt, m. beendeter  
Landw. Schule, der poln.  
Sprache in Wort u. Schrift  
mächtig, schon in Stellung  
gewesen, sucht  
Stellung  
als Eleve bzw. 2 Beamten.  
Offerten unter 2870 an die  
Geschft. d. Btg., Poznań 3.

## Polin

aus ersten Kreisen, 42 J.  
alt, wirtschaftlich 5000 zł  
Vergeld. in Kürze mehr,  
infolge Veränderung der Fa-  
milienverhältnisse. f. Stellung  
als Hausdam in frauen-  
losem Haushalte Offerten  
„Par“, Poznań, unter  
Nr. 58.125.

Hausmädchen  
mit Kochkenntnissen sucht  
Stellung. Offert. unter  
2874 a. d. Geschft. dieser  
Zeitung Poznań 3.

## Weiterbildung

Stenographie  
und Schreibmaschinen-  
kurse beginnen am 3. No-  
vember.  
Rantata 1.

## Verschiedenes

Autoreifen  
und  
Schläuche  
sowie  
Fahrrad-Mantel  
werden schnellstens fach-  
männlich repariert. Auch  
gebrochene  
Stahlwelle  
werden neu einvalantiert.  
Auto - Müller  
Poznań Dąbrowskiego 34.  
Tel. 6976

Umzüge  
im geschlossenen  
Wohlfahrtsportauto  
sicher preiswert aus-  
geführt.  
W. Memes Nachf.  
Poznań,  
i. d. St.  
Tama Garbarska 21.  
Tel. 3356. 2335



Keine Aenderung der Zuckerrübenpreise

Vertreter der Zuckerrübenanbauer sind vor einigen Tagen vom Direktor des Wirtschaftsdepartements beim Landwirtschaftsministerium, Bobrowski, empfangen worden. Die Abordnung unterbreitete die Forderungen der Zuckerrübenanbauer hinsichtlich der gegenwärtig für Zuckerrüben gezahlten Preise. Dir. Bobrowski erklärte, die Preise für Rüben dieser Lieferung könnten keine Aenderung erfahren, da der unterschriebene Vertrag eingehalten werden müsse. Eine Nichteinhaltung des Vertrages könnte einen gefährlichen Präzedenzfall für die Zukunft darstellen. Die Frage der Rübenpreise in der nächsten Kampagne werde dagegen Beratungsgegenstand zwischen den Zuckerrübenanbauern und den Zuckerfabriken sein. Dabei würden die berechtigten Forderungen der Zuckerrübenanbauer eine entsprechende Begründung erfahren.

Vor der Eröffnung der Lodzer Fleischbörse

Am 4. Oktober wurden die Makler der Lodzer Fleischbörse vereidigt, die vom Minister für Industrie und Handel ernannt worden sind. Anschliessend wurden die Maklerbriefe verteilt. Die Tätigkeit der Lodzer Fleischbörse soll nun in den nächsten Tagen aufgenommen werden.

Geringere Hopfenernte in Westpolen

Die Hopfenernte in Westpolen ist in diesem Jahre ungünstig ausgefallen, ihr Ergebnis steht ungefähr um 25% hinter dem der vorausgegangenen Jahre zurück. Die Marktlage für Hopfen ist im Augenblick noch nicht zu übersehen. Aus dem Ausland liegen eine Reihe von Angeboten vor. Daher ist anzunehmen, dass es den Hopfenpflanzern möglich sein wird, höhere Preise zu erzielen.

Staatsunternehmen sollen Steuern zahlen

Der Ministerrat hat eine Verordnungsvorlage ausgearbeitet, die eine Ausdehnung der Bestimmungen des Gewerberechts auf die Staatsunternehmen vorsieht. Den Vorschriften dieser Verordnung sollen staatliche Unternehmen unterliegen, die von der allgemeinen Staatsverwaltung abgesondert und kommerzialisiert sind, ferner staatliche Unternehmen, die nicht abgesondert sind, sich aber mit der Industrie im Sinne der Vorschriften des Gewerberechts befassen, sowie schliesslich industrielle Arbeit, die von den öffentlichen Lehrinstituten, Straf- und Besserungsanstalten ausgeführt wird.

Gründung eines neuen Buchenholzausfuhrkartells geplant

Während der letzten Tagung des internationalen Schnittholzausfuhrkartells in Stockholm traten Besprechungen zwischen den Vertretern Polens, Rumäniens, Jugoslawiens und der Tschechoslowakei statt, die auf die Schaffung eines Buchenholzausfuhrkartells abzielten. Zu einer endgültigen Vereinbarung ist es jedoch nicht gekommen, obwohl schon vorher in Prag und Wien Besprechungen zu dieser Frage stattgefunden hatten. Die ersten erzielten Vereinbarungen sollen dahin lauten, dass den vier 50 000 Standards jährlich zustehen soll. Man erwartet, dass der formelle Abschluss eines Kartells auf der nächsten in Warschau stattfindenden Tagung der Holzexportländer vorzunehmen werden wird. Hauptabnehmer von Buchenholz sind England, Holland, Italien, Spanien und die Vereinigten Staaten.

Einweihung des Flusshafens in Plock

Am gestrigen Sonntag wurde in Plock der neuerbaute Weichselhafen eingeweiht und eröffnet. Zu dieser Feier hatten sich Verkehrsminister Ulrych, Unterstaatssekretär Piasecki, der Warschauer Wojewode Nakoniecznikow-Klukowski, der Vorsitzende der See- und Kohleministerien sowie zahlreiche Beamte des Verkehrsministeriums und des Warschauer Wojewodschaftsamt eingefunden.

Zahlungen an Vertreter von Auslandsfirmen

Da Art. 8 der Devisenverordnung (Dz. Ust. Nr. 32 vom Jahre 1936, Pos. 249) jegliche Auszahlungen im Inlande auf Anordnung von Ausländern untersagt, sind Zweifel entstanden, ob bei der Auslandsfirma erwirbt, das Recht hat, den Betrag an den Vertreter dieser Firma im Lande auszusahlen. Dieser Zweifel ist jetzt durch die Feststellung beseitigt worden, dass die Inländer auf Veranlassung der Auslandsfirmen den Rundscheibens Nr. 7\*) der Devisenkommission entspricht, den Betrag für die Lieferung der Ware ohne Rücksicht darauf auszahlen kann, ob sie die Ware direkt bei der Auslandsfirma oder durch Vermittlung des Vertreters im Lande gekauft hat.

\*) Das Rundscheiben der Devisenkommission vom 6. Mai 1936 betrifft die Genehmigung der Handelsvertreter ausländischer Firmen. Handelskammer der zuständigen Industrie- und Handelskammer registriert sind zur Rechnungslegung, Einkassierung und zu Auszahlungen im Lande auf Anordnung ihrer ausländischen Auftraggeber.

Futtermittel aus der Zuckerproduktion

Wichtige Beschlüsse der interessierten Organisationen

Im Verband der Landwirtschaftskammern und Organisationen fand eine Konferenz statt, an der Vertreter der Zuckerindustrie, der Zuckerrübenanbauer und der Viehzüchter teilnahmen. Beratungsgegenstand war eine stärkere Belieferung der Landwirtschaft mit Futtermitteln, die aus der Zuckerproduktion herkommen, wie Melasse, Schnitzel und Futterzucker. Ueber diese Frage entwickelte sich eine lange Aussprache. Das Ergebnis war, dass sich die Zuckerfabriken zwecks annähernder Feststellung des Bedarfs an Melasse durch die Landwirtschaft in diesem Jahr mit einem Rundscheiben an ihre Zuckerrübenanbauer wenden werden, die bis zum 15. Dezember die Melassemenge angeben sollen, die sie neben der ihnen vertragsmässig zustehenden Menge zum Vertragspreis kaufen wollen. Die Zuckerrübenanbauer können auch den Melassebedarf ihrer Nachbarn angeben, die keine Rüben anbauen. Dabei müssen sie sich nur verpflichten, diesen die entsprechende Menge zum Einkaufspreis zu überlassen. Der Melassepreis beträgt für die Landwirte, die keine Rüben anbauen, in allen Zuckerfabriken 5 zł je 100 kg.

Hinsichtlich der Rübenschnitzel wurde von Seiten der Landwirtschafts-Organisationen (Zuckerrübenanbauer) die Forderung aufgestellt, dass die Preise der von den Zuckerfabriken im laufenden Wirtschaftsjahr zugekauften frischen Rübenschnitzel im Bereich aller Zuckerfabriken nicht höher als im vergangenen Jahre oder nicht höher als im Durchschnitt der letzten drei Jahre sein sollen. Diese Forderung wurde von den Vertretern der Zuckerfabrikenverbände angenommen. Hinsichtlich der auf den Märkten notierten Trockenschnitzel stellten die Organisationen der Zuckerrübenanbauer die Forderung auf,

man solle bis zum 15. Dezember ein zweites Rundscheiben versenden, um den Bedarf der Landwirtschaft an diesen Schnitzeln festzustellen. Dabei soll auf die zum Frühjahr zu erwartende Erhöhung der Preise dieses Artikels hingewiesen werden.

Bezüglich des Futterzuckers wurde beschlossen, dass der Verband der Landwirtschaftskammer und -organisationen folgende Bemühungen anstellen soll:

1. Verringerung der amtlichen Formalitäten, die mit dem Erwerb von Zucker für Futterzwecke in Verbindung stehen;

2. Angleichung des Transporttarifs für Zucker an den ermässigten Tarif für Futtermittel.

Ferner wurde beschlossen, dass der Preis für Futterzucker dem Exportzucker zuzüglich Ausfuhrprämie, erhöht um die besonderen Unkosten der Zuckerfabriken (Arbeitslohn usw.) entsprechen soll. Augenblicklich beträgt dieser Preis etwa 29 zł je 100 kg. Dieser Preis, der von Zeit zu Zeit entsprechend dem Exportpreis und der Exportprämie einer Revision unterliegen kann, versteht sich für Futterzucker, der aus weissem Zucker hergestellt wird.

Schliesslich werden die Zuckerfabriken bei ihren Zuckerrübenanbauern eine Rundfrage veranstalten, um festzustellen, welche Mengen Futterzucker neben den Mengen gekauft werden (lediglich von den Zuckerrübenanbauern), die von den Zuckerrübenanbauern auf dem Wege eines eventuellen Austauschs von Rüben des Ueberkontingents erworben werden. Ausserdem einigte man sich dahin, dass kompetente Organisationen populäre Hinweise herausgeben und verbreiten sollen des Inhalts, wie der Futterzucker als Futtermittel bei den einzelnen Viecharten angewandt werden muss.

Börsen und Märkte

Posener Effekten-Börse

vom 13. Oktober 1937

5% Staatl. Konvert.-Anleihe	
grössere Stücke	61.00 G
mittlere Stücke	—
kleinere Stücke	58.00 G
4% Prämien-Dollar-Anleihe (S. III)	—
4 1/2% Obligationen der Stadt Posen 1927	—
4 1/2% Obligationen d. r. Stadt Posen 1929	—
5% Pfandbriefe der Westpolnisch. Kredit-Ges. Posen	—
5% Obligationen der Kommunal-Kreditbank (100 G.-zł)	—
4 1/2% umgestempelte Zlotyfpandbriefe der Pos. Landschaft in Gold	—
4 1/2% Zloty-Pfandbriefe der Posener Landschaft, Serie I	54,50 +
4% Konvert.-Pfandbriefe der Pos. Landschaft	—
Bank Cukrownictwa (ex. Divid.)	—
Bank Polski (100 zł) ohne Coupon	—
8% Div. 36	—
Piechcin. Fabr. Wap. i Cem. (30 zł)	—
H. Cegielski	—
Lubań-Wronki (100 zł)	—
Cukrownia Kruszwice	—

Tendenz: ruhig.

Warschauer Börse

Warschau, 12. Oktober 1937

Rentenmarkt: Die Stimmung war in den Staatspapieren und in den Privatpapieren schwächer.

Amtliche Devisenkurse

	12.10.	12.10.	11.10.	11.10.
	Geld	Brief	Geld	Brief
Amsterdam	292,18	293,62	292,28	293,72
Berlin	212,11	212,97	212,11	212,97
Brüssel	89,17	89,53	89,17	89,53
Kopenhagen	116,96	117,54	116,91	117,41
London	26,20	26,34	26,18	26,32
New York (Scheck)	5,28 3/4	5,30 3/4	5,28 3/4	5,30 3/4
Paris	17,54	17,94	17,41	17,84
Prag	18,47	18,57	18,47	18,57
Italien	27,78	27,98	27,76	27,96
Oslo	131,62	132,28	131,57	132,23
Stockholm	135,12	135,78	135,07	135,73
Danzig	99,80	100,20	99,80	100,20
Zürich	121,60	122,20	121,60	122,20
Montreal	—	—	—	—
Wien	—	—	—	—

1 Gramm Feingold = 5.9244 zł.

Es notierten: 3proz. Prämien-Invest.-Anleihe I. Em. 67,50, 3proz. Prämien-Invest.-Anleihe I. Em. Serie 81,00, 3proz. Prämien-Invest.-Anleihe II. Em. 68,75 bis 68,50 bis 68,75, 4proz. Konsolidier.-Anleihe 1936 59,50, 4 1/2proz. Staatliche Innen-Anleihe 1937 55,50—55—55,75, 7proz. Pfandbriefe der Staatl. Bank Rolny 83,25, 8proz. Pfandbriefe der Staatl. Bank Rolny 94, 7proz. L. Z. der Landwirtschaftsbank II.—VII. Em. 83,25, 8proz. L. Z. der Landwirtschaftsbank I. Em. 94, 7proz. Kom.-Obl. der Landwirtschaftsbank II.—III. Em. 83,25, 8proz. Kom.-Obl. der Landwirtschaftsbank I. Em. 94, 8proz. Bau-Obl. der Landwirtschaftsbank I. Em. 93, 5 1/2proz. Pfandbriefe der Landwirtschaftsbank I. Em. 81, 5 1/2proz.

Pfandbriefe der Landwirtschaftsbank II. bis VII. Em. 81, 5 1/2proz. Kom.-Obl. der Landwirtschaftsbank I. Em. 81, 5 1/2proz. Kom.-Obl. der Landwirtschaftsbank II.—III. und III. n. Em. 81, 5 1/2proz. Kom.-Obl. der Landwirtschaftsbank IV. Em. 81, 8proz. L. Z. Tow. Kr. Kred. Ziem. der Stadt Warschau, Serie V 54,50—54,75—54,50, 5proz. L. Z. Tow. Kred. der Stadt Warschau 1933 61,75—61,50—62,00, VIII. und IX. 6proz. Konv.-Anleihe der Stadt Warschau 1926 62,50.

Aktien: Tendenz: uneinheitlich. Notiert wurden: Bank Polski 107,50, Warsz. Tow. Fabr. Cukru 35,25, Węgiel 24,00—24,50—24,38, Lilpop 52,25—52,00, Modrzewów 9,75—10,00, Norblin 66,00.

Getreide-Märkte

Bromberg, 12. Oktober. Amtl. Notierungen der Getreide- und Warenbörse für 100 kg im Grosshandel frei Waggon Bromberg. Umsätze: Roggen 15 t zu 23,25. — Richtpreise: Roggen 23,25—23,50, Standardweizen I 30—30,50, Standardweizen II 28,75—29,25, Braugerste 22,75 bis 23,75, Hafer 21—21,50, Roggenkleie 15,75 bis 16,25, Weizenkleie grob 16,75—17,25, mittel 15,75—16,25, fein 16,25—16,75, Gerstenkleie 16,25—16,75, Viktoriaerbsen 24—26, Folgererbsen 23—25, Blaulupinen 13,50—14, Gelblupinen 14—14,50, Winterraps 56—58, Winterrüben 52—53, blauer Mohr 75—80, Leinsamen 46—48, Senf 36—39, pommereller Speisekartoffeln 3,75—4,25, Netzekartoffeln 3,25—3,50, Fabrikkartoffeln für kg 17 1/2—18 gr, Kartoffelflocken 16,25—16,75, Leinkuchen 24—24,50, Rapskuchen 20—20,50, Sonnenblumenkuchen 25 bis 25,50, Sojaschrot 24,50—25, Netzeheu 8,75 bis 9,25. Stimmung: ruhig. Der Gesamtumsatz beträgt 1359 t. Abschlüsse zu anderen Bedingungen: Roggen 207, Weizen 127, Gerste 320, Hafer 50, Roggenmehl 92, Weizenmehl 31, Roggenkleie 71, Weizenkleie 55, Rapschrot 15, Leinkuchen 15, Speisekartoffeln 180, Raps 15, Fabrikkartoffeln 107 t.

Warschau, 12. Oktober. Amtl. Notierungen der Getreide- und Warenbörse für 100 kg im Grosshandel frei Waggon Warschau. Einheitsweizen 748 gl 31—31,50, Sammelweizen 737 gl 30,25—31, Standardroggen I 693 gl 24—24,50, Standardhafer I 460 gl 23,25 bis 24,00, Standardhafer II 435 gl 22,25—23,00, Braugerste 25,25—26,25, Felderbsen 30—32, Viktoriaerbsen 29,50—31,50, Blaulupinen 14—14,50, Gelblupinen 15,50—16, Winterraps 60—61, Sommererbsen 58 bis 59, Winterrüben 56—57, Sommererbsen 56—57, Leinsamen 90% 46 bis 47, Rotklee roh 100—115, Rotklee gereinigt 97% 130—140, Weissklee roh 160—180, Weissklee gereinigt 97% 190—210, blauer Mohr 83—85, Weizenmehl 0—65% 43—44, Schrotmehl 0—95% 27—28, Weizenkleie grob 16,75 bis 17,50, fein und mittel 15,75—16,50, Roggenkleie 15,50—16, Leinkuchen 22,25—22,75, Rapskuchen 19,75—20,25, Sojaschrot 24,50—25. Der Gesamtumsatz beträgt 1998 t, davon Roggen 220. Stimmung: ruhig.

Kattowitz, 12. Oktober. Amtl. Notierungen der Getreide- und Warenbörse für 100 kg im Grosshandel frei Waggon Kattowitz. Umsätze: Roggen 24—24,25, Sammelhafer 22—22,50, Gerste 22,75, Roggenmehl 65% 32,25—32,50, Roggenkleie 15,25, Leinkuchen 23,50.

Posen, 13. Oktober 1937. Amtl. Notierungen für 100 kg in Zloty frei Station Poznań.

Umsätze:

Hafer 15 t 21,50 zł.

Richtpreise:

Roggen	22,50—22,75
Weizen	29,75—30,25
Braugerste	23,50—24,50
Mahlgerste 700—717 g/l	22,50—22,75
673—678 g/l	21,50—22,00
638—650 g/l	20,75—21,25
Standardhafer I 480 g/l	21,50—21,75
II 450 g/l	20,50—20,75
Roggenmehl I. Gatt. 50%	32,00—33,00
L. 65%	30,50—31,50
II. 50—65%	23,50—24,50
Roggenschrotmehl 95%	—
Weizenmehl I. Gatt. Ausz. 30%	50,00—50,50
I. Gatt. 50%	46,00—46,50
II. 65%	44,00—44,50
III. 30—65%	41,00—41,50
IIa. 50—65%	36,00—36,50
III. 65—70%	33,00—33,50
Weizenschrotmehl 95%	—
Roggenkleie	15,25—16,00
Weizenkleie (grob)	16,25—16,50
Weizenkleie (mittel)	15,00—15,50
Gerstenkleie	15,75—16,75
Winterraps	57,00—59,00
Leinsamen	47,00—50,00
Senf	38,00—40,00
Sommerwicke	—
Peluschken	—
Viktoriaerbsen	24,50—26,50
Folgererbsen	22,50—24,00
Blaulupinen	—
Gelblupinen	—
Blauer Mohr	77,00—80,00
Speisekartoffeln	3,00—3,50
Fabrikkartoffeln in Kiloprozent	0,18
Leinkuchen	23,75—24,06
Rapskuchen	20,25—20,50
Sonnenblumenkuchen	24,75—25,50
Sojaschrot	24,50—25,50
Weizenstroh, lose	5,70—5,95
Weizenstroh, gepresst	6,20—6,45
Roggenstroh, lose	6,05—6,30
Roggenstroh, gepresst	6,80—7,05
Haferstroh, lose	6,10—6,35
Haferstroh, gepresst	6,60—6,85
Gerstenstroh, lose	5,80—6,05
Gerstenstroh, gepresst	6,30—6,55
Heu, lose	7,60—8,10
Heu, gepresst	8,25—8,75
Netzeheu, lose	8,70—9,20
Netzeheu, gepresst	9,70—10,20

Stimmung: ruhig.

Gesamtumsatz: 2503,4 t, davon Roggen 442, Weizen 115, Gerste 130, Hafer 75 t.

Posener Viehmarkt

vom 12. Oktober 1937

(Wiederholt aus einem Teil der gestrigen Ausgabe)

Auftrieb: 1802 Schweine, 679 Kälber, 163 Schafe; zusammen 2964 Stück.

Rinder:

Ochsen:  
a) vollfleischige, ausgemästete, nicht angespannt 68—78  
b) jüngere Mastochsen bis zu 3 Jahren 60—66  
c) ältere 50—56  
d) mässig genährte 40—50

Bullen:  
a) vollfleischige, ausgemästete 62—68  
b) Mastbullen 56—60  
c) gut genährte, ältere 50—54  
d) mässig genährte 40—50

Kühe:  
a) vollfleischige, ausgemästete 70—80  
b) Mastkühe 56—62  
c) gut genährte 48—52  
d) mässig genährte 26—36

Färsen:  
a) vollfleischige, ausgemästete 68—78  
b) Mastfärsen 60—66  
c) gut genährte 50—56  
d) mässig genährte 40—50

Jungvieh:  
a) gut genährtes 42—50  
b) mässig genährtes 38—40

Kälber:  
a) beste ausgemästete Kälber 80—90  
b) Mastkälber 70—78  
c) gut genährte 60—68  
d) mässig genährte 46—56

Schafe:

a) vollfleischige, ausgemästete Lämmer und jüngere Hammel 62—72  
b) gemästete, ältere Hammel und Mutterschafe 50—60  
c) gut genährte —

Schweine:

a) vollfleischige von 120 bis 150 kg Lebendgewicht 110—116  
b) vollfleischige von 100 bis 120 kg Lebendgewicht 102—108  
c) vollfleischige von 80 bis 100 kg Lebendgewicht 94—1  
d) fleischige Schweine von mehr als 80 kg 80—96  
e) Sauen und späte Kastrate 80—90

Marktverlauf: sehr ruhig.

Hauptschriftleiter: Günther Rinke, Poznań.

Verantwortlich für Politik: Günther Rinke  
Verantwortl. für Wirtschaft u. Provinz: Eugen Petrucci  
für Lokales u. Sport: Alexander Jursch  
für Feuilleton und Unterhaltungsbeilage: i. V. Eugen Petrucci  
für den übrigen redaktionellen Inhalt: Eugen Petrucci  
für den Anzeigen- und Reklameteil: Hans Schwarzkopf  
— Druck und Verlag: Concordia Sp. Akc., Drukarnia i Wydawnictwo. Sämtl. in Poznań, Al. Marsz. Piłsudskiego 28.



## Statt besonderer Anzeige!

Am Montag, um 7.15 Uhr abends, nahm Gott der Herr meinen  
guten Bruder, den

## Domherrn Leo Fuhrmann

wohlversehen mit den hl. Sterbesakramenten, im 62. Lebensjahre zu sich  
in die Ewigkeit.

In tiefem Schmerz im Namen der Familie  
**Joseph Fuhrmann, Schrotz.**

Gnesen, den 11. Oktober 1937.

Die Ueberführung in den Gnesener Dom am Freitag, dem 15. Oktober, nachm.  
5 Uhr, Trauerandacht am Sonnabend, dem 16. Oktober, vormittags 10 Uhr.

Am 11. d. Mts. abends 7 $\frac{1}{4}$  Uhr verschied unser langjähriges und  
treues Mitglied unserer Ortsgruppe, der hochwürdigste

## Herr Domherr Leo Fuhrmann

an kurzer, sehr schwerer Krankheit.

Voller Trauer stehen wir an seiner Bahre und beklagen seinen für  
uns allzu frühen Tod. Möge Gott sein gnädiger Vergelter sein!  
In Treue und Liebe wollen wir seiner stets gedenken.

**Verein deutscher Katholiken Ortsgruppe Gniezno.**

Gniezno (Gnesen), den 11. Oktober 1937.

## Dr. Stasch

Spezialarzt  
für Herzkrankheiten  
Poznań, — Al. Marcinkowskiego 18  
verreist bis zum 18. 10.

## Chelicher, tüchtiger Brenner

mit Brennerlaub, zur diesjähr. Campag. geeicht. Evtl.  
spät. Dauerstillg. m. Uebernahme der Büroarb. Bewerb. mit  
Zeugnisabschriften, Gehaltsanspruch. sind zu richten an  
**Sophie-Charlotte Gräfin v. Schlieffen,**  
Wioska, poczta Jabłonna, powiat Wolsztyn.

## PELZWAREN

**E. LEHMANN**  
Poznań, ul. Wrocławska 18.  
Gegr. 1875 — Telefon 2295

Anfertigung vornehmer u. gediegener  
Pelzbekleidung in eigener Werkstatt.  
Ständig großes Lager in allen Arten  
von Fellen und fertigen Stücken.  
Felle aller Art werden zum Zurichten und  
Färben angenommen.

## Fenster-Glas

Katedrales, Inspektur, Spie-  
gel-Glas, Glaser-Ritt  
empfehlen. billigt

Glasgroßhdlg. u. Schleiferei  
„Patria“ Sp. z o.o.  
Poznań, Bath Zgumunta  
Augusta 1. Tel. 39-40.

## Gebamme

**Nowalewika**  
Lakowa 14  
Erlaubt Rat und Hilfe

**Polnisch**  
erteilt geprüfte Lehrerin.  
Pierackiego 8, W. 12.

## Elektrische Lampen

in grosser Auswahl  
direkt aus der Fabrik  
**Skrzypczak,**  
Poznań, św. Marcin 27  
Hof, II Treppen

## Deutsche Sänger!

Das Erinnerungsbuch an das 12. Deutsche  
Sängerbundesfest Breslau 1937

## Deutsches Volk - Singend Volk

wird schon in den nächsten Tagen er-  
scheinen. Bis dahin gilt noch der Vor-  
bestellpreis von etwa 18.— zł. — Vor-  
bestellungen nehmen wir noch bis zum  
20. 10. 1937 entgegen.

Die Auslieferung  
**KOSMOS-BUCHHANDLUNG**  
Poznań, Al. Marsz. Piłsudskiego 25  
PKO. Poznań 207915. Tel. 6589.

## Verkauf

**Möbel, Kristallfächer**  
verschiedene andere Ge-  
genstände, neue und ge-  
brauchte, stets in großer  
Auswahl. Gelegenheits-  
kauf.

Jeżnicka 10,  
(Świętosławowa).



## Daunen

und  
**Bett-Federn**

in grosser Auswahl.

**Daunen- u. Federn-  
Reinigungs-Anstalt**  
Uebernahme von  
meiner werten  
Kundschaft Federn  
und Betten zum  
Reinigen.

Wäschefabrik  
und Leinenhaus

**J. SCHUBERT**

Poznań

Hauptgeschäft:

**Stary Rynek 76**

gegenüber d. Hauptwache

Telefon 1008.

Abteilung:

**ulica Nowa 10**

neben der

Stadt-Sparkasse

## Neuheiten!

Knöpfe, Klammern, Bro-  
schen, Gürtel, Armbänder,  
Halstetten,  
sowie alle Schneiderzutaten  
am billigsten  
**Andrzejewski**  
Szkolna 13.



## MUNDLOS

Universalzickzack-  
maschinen verrichten  
40 verschiedene Arbei-  
ten. Unübertroffen für  
Haushalt u. Fabrikation.

Generalvertrieb:

**Głeczyński**

Poznań, św. Marcin 13.



## Zur Nachkur!

empfehle

**Mineralbrunnen und**

**Salze aller Art.**

**Knoblauchsaff,**

**Mattee-Tee Original.**

**Katzenfelle**

**Drogerja Warszawska**

Poznań



Die  
ersten  
der neuen  
**Telefunken**  
Musikgeräte  
1938  
sind bei  
uns!

## Ein Zauberreich

der Töne!

Lassen Sie sich noch heute

**gratis**

vorführen!

Wir erteilen die bequemsten

Ratenzahlungen!

**„Radiomechanika“**

Poznań, św. Marcin 25.

Telefon 1238.

## Mahlscheiben

für Rapid, Krupp  
usw.

## Schlagleisten

deutsches Fabrikat

Schrauben dazu

**Pflug-**

**Schloss-**

**Masch.-**

Schrauben

**Anschweis-Enden**

**Nägel - Ketten**

**verzinkte Eimer**

**alle**

**landw. Zubehöre**

billigst bei

**Woldemar Günter**

Landmaschinen und Bedarfs-

artikel — Oele und Fette

Poznań,

Sew. Mielżyńskiego 6

Telefon 52-25.

## Wenn Sie

## nette Geschenke

wie engl. Fayencen,  
Delfter, Porzellane,  
echte Teppiche, belg.  
Kristalle, Miniaturen

gebrauchen oder besich-  
tigen wollen, dann wen-  
den Sie sich vertrauens-  
voll an

**Caesar Mann**  
Gegr. POZNAŃ 1860

Rzeczypospolitej 6.

Gegr. 1860 Tel. 14-66.

Kein Kaufzwang.

## Pelze, Füchje, Felle

jeglicher Art, große Aus-  
wahl, neueste Modelle,  
günstige Preise, günstige

Zahlungsbedingungen

nur bei

**Jan Willmann**

Poznań, Plac Wolności 7

Hof I. Stock. — Tel. 4837.

## Billigste

## Einkaufsquelle

Farben

Lacke

Firnisse

Pinsele

Maschinenöle

Gerbertran

Karbolinum

Karbid

Seifen

Waschpulver

Kosmetische Artikel

bei

**F.G. Fraas Nachf.**

In.: W. Kaiser

ul. Wielka 14.

Tel. 4311.

Drogen-

Großhandlung.



## Radioapparate

Telefunken

welche bereits im Musikhaus

„Lira“

ul. Podgórna 14, am Plac

Świętokrzyski, Telef. 50-63

eingetroffen sind anzusehen.

Gute Zahlungsbedingungen.

Sachkundige Bedienung.

Alle Apparate werden in

Zahlung genommen.



## Saison-Neuheiten!

Swater, Tritotagen,

Strümpfe, Handschuhe,

Wäsche, Kravatten,

Schals, Samaschen, sei-

dene Blusen, Pyjamas,

die größte Auswahl zu

niedrigen Preisen.

**W. Trojanowski,**

sw. Marcin 18,

Tel. 56-57.

## KORSETTS

Damenwäsche, Triko-

tagen und Strümpfe

**EISTE**

früher Neumann

Br. Pierackiego 18

2. Geschäft:

Al. Marsz. Piłsudskiego 4

## Musikhaus „LIRA“

Poznań — Podgórna 14

(Plac Świętokrzyski)

empfeht sämtliche Radioapparate  
wie TELEFUNKEN — ELEKTRIT  
KOSMOS — PREMS u. a. gegen  
Ratenzahlung.

## Musikinstrumente:

Violinen, Mandolinen, Gitarren,  
Grammophone, Platten in grosser  
Auswahl. — Konkurrenzpreise.

## W. Kruk

## Brillantenschmuck

eigener Fabrikation

**Juwelier** empfiehlt Durch direkten Einkauf von Brillanten in Schleifereien

**Sege. 1840:** in Antwerpen die niedrigsten Preise.

**Poznań, ul. 27 Grudnia 6.**

Am Donnerstag dem 14. d. Mts., Er-  
öffnung der Wintersaison in dem Re-  
staurant

## „Pod Strzecha“

fr. Zur Hütte

Spezialität: Kesselmurst

Gut gepflegte Getränke.

Es ladet freundlichst ein

**St. Petras**

97 JAHRE

**PELZE**

BESTES

FELLMATERIAL

ERSTKLASSIGE

VERARBEITUNG

**B.SCHULTZ**

TEL. 15-13 POZNAŃ

BR. PIERACKIEGO 16.

## Geld

gewinnen kann nur der

Besitzer eines Lotterie-

loses der Kollektur

**C. Jerzykiewicz, Poznań,**

ul. Pocztowa 30. Tel. 5450.

Ziehung I. Kl. beginnt am 21. Ok-

tober. Bestellungen von ausserhalb werden prompt erledigt.

## Wieder vorrätig!

**J.B. Illustrierter**

**Beobachter**

Nr. 39 und Nr. 40

mit vielen Bildern von der Fahrer-

Begegnung

## Mussolini-Hitler

zu haben in der

## Kosmos-Buchhandlung

Poznań, Al. Marsz. Piłsudskiego 25

haben 1000 Stück neu

edelten

## Flüeder

mit Ballen zum Treiben

4- und 5jährig, mit 1 m

pro Stück abzugeben.

**Willy Pujak,**

Wolsztyn, Ogrodnicze

fertigen wir Ihnen sofort

und billigt an.

**Buchdruckerei**

**Concordia Sp. Akc.**

Poznań

Al. Marsz. Piłsudskiego 25

Telefon 6105 — 6215.